

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1974-1975.

28 MAART 1975.

**RAMINGSSTAAT**

van de ordeverrichtingen van de Thesaurie  
gedurende het jaar 1975.

*Aan de heer Yoorzitter  
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

Brussel, 27 maart 1975.

BETREFF: Ramingsstaat van de ordeverrichtingen van de Thesaurie gedurende het jaar 1975.

**MIJNHEERDE VOORZITTER,**

In toepassing van artikel 3 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscontabiliteit, werden de fondsen die door bijzondere inkomsten gestijfd worden en die tot 1967 het voorwerp uitmaakten van Titel I van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde, van 1968 af ondergebracht in een afzonderlijke sectie van de departementale begrotingen.

Wat de «Thesaurieverrichtingen» (Titel II van de vroegere begroting voor Orde) betreft, dienen de Wetgevende Kamers ingelicht te worden over de desbetreffende vooruitzichten voor het jaar 1975.

De ramingsstaat die hierbij aan de Wetgevende Kamers wordt voorgelegd geeft een overzicht van deze verrichtingen voor het jaar 1975 en is vergezeld van een beknopte verantwoording.

Sommige artikelen, door een verwijzingsteken \* in de kolom «Wijze van beschikking» aangeduid, mogen een debetsaldo vertonen krachtens speciale toelatingen verleend door de begrotingswet van het betrokken departement.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden in dezelfde kolom door het teken Baangeduid.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1974-1975.

28 MARS 1975.

**ETAT DE PRÉVISION**  
des opérations d'ordre de la Trésorerie  
pendant l'année 1975.

*A Monsieur le Président  
de la Chambre des Représentants,*

Bruxelles, le 27 mars 1975.

OBJET: Etat de prévision des opérations d'ordre de la Trésorerie pendant l'année 1975.

**MONSIEUR LE PRÉSIDENT,**

Par application de l'article 3 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les fonds alimentés par des ressources particulières qui faisaient l'objet du Titre I du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre jusqu'en 1967 ont été repris à la section particulière des budgets départementaux à partir de 1968..

En ce qui concerne les «Opérations de trésorerie» (Titre II de l'ancien budget pour Ordre), il convient que les Chambres législatives soient informées des opérations y relatives pendant l'année 1975.

L'état de prévision soumis par la présente aux Assemblées législatives donne un aperçu de ces opérations pour l'année 1975 et est accompagné de notes justificatives sommaires.

Certains articles identifiés par un renvoi w dans la colonne «Mode de disposition» pourront présenter une position débitrice à la faveur d'une autorisation donnée par la loi de budget du département intéressé.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés dans cette même colonne par l'indice B.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen van de departementen die de ontvangsten hebben gedaan, worden in dezelfde kolom door het rekenC aangeduid.

Met zeer bijzondere hoogachting,

*De Eerste Minister,*  
L. TINDEMANS.

*De Minister van Financiën,*  
W. DE CLERCQ.

*De Staatssecretaris voor Begroting,*  
G. GEENS.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables des départements qui ont opéré les recettes sont désignés dans la même colonne par l'indice C.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre très haute considération.

*Le Premier Ministre,*  
L. TINDEMANS.

*Le Ministre des Finances,*  
W. DE CLERCQ.

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,*  
G. GEENS.

TABEL

---

TABLEAU

Art.	1 <sup>er</sup> J. Ita b1~	TEKST	Saldo op 1 [nnuari] 1975 <i>R: Solde au janvier 1975</i>	Ontvansten van het [aar] <i>Recettes de l'année</i>
------	-------------------------------------	-------	--	---

## Sectie I. — Lopende rekeningen van derden,

HOOFDSTUK I. — LOOPENDE REKENINGEN  
VAN DE INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

801	B	Regie der Luchtwegen. — Artikel 15 van het statuut van de R.L.W. (Bijlage tot het koninklijk besluit van 5 oktober 1970 houdende de omwerking van het statuut van de R.L.W.) ... ... ... ...	354 000	584 000
804	B	Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (wet van 19 mei 1948) ... ...	—	897 000
805	B	Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw: 1. Sector van de landbouw- en voedingsproducten en industrie ... ... 2. Sector van her industrieel bedrijfsleven ( <i>pro memorie</i> ) ... ...	100 000	1422730
806	B	Algemene Spaar- en Lijfrentekas. — Aankopen, tegeldemakingen en inningen van de inkomsten uit portefeuillewaarden door het Bestuur der Thesaurie en Staatschuld (art. 30 van het koninklijk besluit van 16 maart 1865 gewijzigd bij koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935 en bij artikel 2 van de wet van 9 juni 1972) ( <i>pro memorie</i> ) ... ...	—	—
807	1 *B	Instellingen van openbaar nut, — Ontvangsten en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing s 1° van de artikelen 2, 3, 12 en 11, SS 1, 2 en 6 van de wet van 28 april 1958, betreffende het pensioen voor de leden van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut en voor hun rechtshabenden; 2° van de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector voor wat betreft de rustpensioenen bedoeld bli de bovengenoemde wet van 28 april 1958... ...	-133000	133 000
807	2 *B	Ontvangsten en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van artikel 9, § 2, van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de schadevergoeding ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op weg naar en van het werk zoals het werd gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 oktober 1973... ...	—	—
808	C	Regie der Posterijen, - Financiële verrichtingen... ...	125 036797	1492783845
809	B	Wegenaonds: zijn lopende rekening... ...	59248063	33475000
		Totaal voor hoofdstuk I ... ...	184605860	1529295575

HOOFDSTUK II.  
LOOPENDE REKENINGEN VAN STAATSBEDRIJVEN.

820	1	B	Stuwdamcomplex Nisramont: zijn lopende rekening... ...	3720	11291
			Totaal voor hoofdstuk IT ... ...	3720	11291

HOOFDSTUK III. — LOOPENDE REKENINGEN  
VAN ANDERE MACHTEN.

821		Ministerie van Binnenlandse Zaken:		
1	B	Waarborgfonds tot dekking van het risico opgelopen door de Staat uit hoofde van het beheer der gewestelijke ontvangers (gerenteewet, art. 122bis, koninklijk besluit van 16 maart 1935, gewijzigd bij dit van 21 februari 1955). ... ...	9800	100
2	*B	Omslagkas der gemeentelijke pensioenen (wet van 25 april 1933) ... ...	-1576800	1600 000
822		Ministerie van Financiën:		
1	B	Verrichtingen uitgevoerd ten behoeve van de provincies:		
2	B	Voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen ... ...	350000	4200 000
2	B	Voor rekening van het Bestuur der Douane en Accijnzen... ...	2200	56000
3	B	Voor rekening van het Bestuur van de B.T.W., Registratie en Domeinen ...	1	100
823		Ministerie van Financiën:		
1	B	Bestuur der Directe Belastingen		
1	B	Ontvangsten geïnd ten behoeve van de gemeenten ... ...	2300000	23180 000
2	B	Ontvangsten geïnd ten behoeve van Kongo, van Rwanda en van Burundi ( <i>pro memorie</i> ) ... ...	—	—
3	B	Ontvangsten geïnd ten behoeve van de agglomeraties en van de federaties van gemeenten ... ...	50000	660 000

(En milliers de francs.)

Uitaaven van het jaar <i>Déienses de l'année</i>	Saldo op 31 december 1975 <i>Solde au 31 décembre 1975</i>	LIBELLE	
--	--	---------	--

## Section I. -- Comptes courants de tiers.

CHAPITRE I. -- COMPTES COURANTS  
DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.

584000	354000	Régie des Voies aériennes. -- Article 15 du statut de la R.V.A. (Annexe à l'arrêté royal du 5 octobre 1970 portant refonte du statut de la R.V.A.).	801	B
897000	—	Caisse autonome des Dommages de Guerre (loi du 19 mai 1948) ... ...	804	B
1422730	100000	Office belge de l'Economie et de l'Agriculture: 1. Secteur des produits et industries agricoles et alimentaires; 2. Secteur de l'économie industrielle (POLIT mémoire).	805	B
—	—	Caisse Générale d'Epargne et de Retraite. -- Achats, réalisations et encassemens des revenus de valeurs du portefeuille par l'Administration de la Trésorerie et de la Dette publique (art. 30 de l'arrêté royal du 16 mars 1865 modifié par l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 et par l'article 2 de la loi du 9 juin 1972) (polir mémoire).	806	B
200000	-200000	Organismes d'intérêt public. -- Dépenses et recettes à provenir de l'application: 1° des articles 2, 3, 12 et 13, §§ 1, 2 et 6 de la loi du 28 avril 1958, relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;	807	1 * B
		2° de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public pour ce qui concerne les pensions de retraite visées par la loi du 28 avril 1958 susdite.		
1 DOp	-1000	Recettes et dépenses à provenir de l'application de l'article 9, § 2, de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 10 octobre 1973.	807	2 * B
1458763485	159057157	Régie des Postes: -- Opérations financières ... ... ... ...	808	C
33400000	59323 063	Fonds des Routes: son compte courant ... ... ... ...	809	B
1495268215	218.633220	Total pour le chapitre I.		

CHAPITRE II.  
COMPTES COURANTS D'ENTREPRISES DE L'ETAT.

10735	4276	Complexe du barrage de Nisramont: son compte courant ... ... ...	820	1 B
10735	4276	Total pour le chapitre II.		

## CHAPITRE III. -- COMPTES COURANTS D'AUTRES POUVOIRS.

100	9800	Ministère de l'Intérieur:	821	
1750000	-1726800	Fonds de garantie pour couvrir le risque assumé par l'Etat du chef de la gestion des receveurs communaux régionaux (loi communale, an. 122bis, arrêté royal du 16 mars 1935, modifié par celui du 21 février 1955).	1	B
4200000	350000	Caisse de Répartition des Pensions communales (loi du 25 avril 1933) ...	2	* B
55000	3200	Ministère des Finances:	822	
100	1	Opérations effectuées au profit des provinces:		
23 150000	2330000	Pour compte de l'Administration des Contributions directes: ...	1	B
—	—	Pour compte de l'Administration des Douanes et Accises: ...	2	B
650000	60000	Pour compte de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines:	3	B
		Ministère des Finances:	823	
		Administration des Contributions directes: ...		
		Recettes perçues au profit des communes ...	1	B
		Recettes perçues au profit du Congo, du Rwanda et du Burundi (pour mémoire).	2	B
		Recettes perçues au profit des agglomérations et des fédérations de communes.	3	B

		fr	TEKST	1 Januari 1975 lor Solde au januier 1975	Ontvangsten van het jaar Recettes de l'année
--	--	----	-------	---	---

824		Ministerie van Landsverdediging			
1	* B	Lopende rekeningen der wederzijdse cessies en verstrekkingen verwezenlijkt in het raam van internationale verdragen of overeenkomsten	... ... ...	-912237	1261558
2	* B	Exploitatie van het Centraal-Européens pijpleidingennet: lopende rekening van de ontvangsten en uitgaven	... ... ...	-5.139	114000
3	* B	Exploitatie van de NAVO-toeverbindingsnetten: lopende rekening van de ontvangsten en uitgaven	... ... ...	-35765	38235
		Totaal voor hoofdstuk III	... ...	181860	31109993

**HOOFDSTUK IV. - LOPENDE REKENINGEN  
VAN ANDERE DERDEN.**

831		Ministerie van Financiën:			
		Bestuur der Thesaurie en Staatsstulp:			
1	B	Aankoop van Rijksschuldeffecten en andere waarden voor rekening van openbare inrichtingen of particulieren. - Terugbetaling van de opbrengst van de tegeldemaking van effecten	... ... ...	5000	3000000
2	B	Aankoop en tegeldemaking van portefeuillewaarden voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas (art. 22 van het koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935), ... 0.....	... ... ...	—	SOD000
3	B	Verrichtingen gedaan voor rekening van het Voorzieningsfonds ten bate van het personeel van het Internationaal Bureau voor de publikatie van de douanetarieven	... ... ...	100	1800
4	B	Verrichtingen gedaan voor rekening van het Internationaal Bureau voor de publikatie van de douanetarieven	... ... ...	1100	22000
6	B	Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Thesaurie voor rekening van de Dienst van de Telling der Effecten	... ... ...	11600	300
9	B	Diverse gelden gedeponeerd voor rekening van derden	... ...	185000	3000
11	B	Beschikbare fondsen van de Dienst der met Verzet Aangetekende Waarden	...	2500	3000
16	B	Gelden gedeponeerd bij de afsluiting van de liquidatie van de Emissiebank ter vereffening van de diensten van de Bank ( <i>pro memoria</i> )	...	—	—
17	B	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid. Bijdragen Z.V. 0.....	... ...	280000	1200000
18	B	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn aedeponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid. Bijdragen R.M.Z. 0.....	... ...	200 000	1000000
19	C	Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van het Muntfonds door de rekenplichtige der Munt	... ...	400	8100
20	B	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekerung. Bijdragen Z.V.	... ...	16000	250000
21	B	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers en van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid (voor de werkliden der steengroeven). Bijdragen Maatschappelijke Zekerheid 0.....	... ...	SOD	3500
22	B	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid lastens het personeel van het Wegenfonds. Bijdragen Maatschappelijke Zekerheid 0.....	... ...	—	250000

833		Ministerie van Landsverdediging:			
1	B	Opbrengst van de uitgifte van de bijzondere munt ten behoeve van de troepen in de West-Duitsland (ministerieel besluit van 19 september 1946)"0..	...	62	—
834		Diensten van de Eerste Minister:			
1	B	Bijdrage van België aan de Europese organisatie voor de ontwikkeling en de vervaardiging van dragers van ruimrevoertuigen (E.L.D.O.)	... ...	96657	—
2	B	Bijdrage van België aan de Europese organisatie voor ruimteonderzoek (E.S.R.O.O) 0.....	... ...	—	530238

(En milliers dl: francs.)

Uitgaven van het jaar	Saldo op 31 december 1975	LIBELLE	8
Dépenses de l'année	Solde 1/1 31 décembre 1975		:g~ ~ä .8

## **Ministère de la Défense nationale:**

824

1422606	-1073285	Comptes courants des cessions et prestations réciproques effectuées dans le cadre de traités ou accords internationaux.	1	* B
114000	-5339	Exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines: compte courant des recettes et dépenses.	2	* B
<u>38235</u>	-35765	Exploitation des réseaux de télécommunication OTAN: compte courant des recettes et dépenses.	3	* B
31380041	-88188	Total pour le chapitre III.		

## CHAPITRE IV. — *COMPTES COURANTS* D'AUTRES TIERS

## Ministère des Finances:

831

## Administration de la Trésorerie et de la Dette publique:

3000000	5000	Achat pour compte d'établissements publics ou de particuliers de titres de la Dette publique et autres valeurs. — Remboursement du produit de la réalisation de titres.	1	B
5000tiO	—	Achats et réalisations de valeurs de portefeuille pour compte de la Caisse des Dépôts et Consignations (art. 22 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935).	2	B
1700	200	Opérations effectuées pour compte de la Caisse de Prévoyance au profit du personnel du Bureau international pour la publication des tarifs douaniers.	3	B
21000	2100	Opérations effectuées pour compte du Bureau international pour la publication des tarifs douaniers.	4	B
—	11900	Opérations effectuées par l'Administration de la Trésorerie pour compte du Service du recensement des Titres.	6	B
8000	180000	Dépôts divers pour le compte de tiers .. . . . . . . . . . .	9	B
3000	2500	Fonds disponibles du Service des Oppositions .. . . . .	11	B
—	—	Fonds déposés à la clôture de la liquidation de la Banque d'Emission pour liquider les services de la Banque (pOUT mémoire).	16	B

1200000	280000	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de sécurité sociale. Cotisations A.M.	17	B
1000000	200000	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de sécurité sociale. Cotisations D.N.S.S.... ... ...	18	B
8000	500	Opérations effectuées par le comptable de la Monnaie pour compte du Fonds monétaire.	19	C
250000	16000	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité. Cotisations A.M.	20	B
3500	500	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour compte du Fonds national de Retraite des ouvriers mineurs et de l'Office National de Sécurité Sociale (pour les ouvriers des carrières). Cotisations Sécurité sociale.	21	B
250000	—	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour compte de l'Office National de Sécurité Sociale à charge du personnel du Fonds des Routes. Cotisations Sécurité sociale.	22	B

## Ministère de la Défense nationale:

833

— 62 Produit de l'émission de la monnaie spéciale à l'usage des troupes en Allemagne occidentale (arrêté ministériel du 19 septembre 1946). 1 B

### Services du Premier Ministre:

834

50000	46657	Contribution de la Belgique à l'Organisation européenne pour la mise au point et la construction de lanceurs d'engins spatiaux (E.L.D.O.)	<b>1</b>	B
530238	—	Contribution de la Belgique à l'Organisation européenne de recherches spatiales (E.S.R.O.).	<b>2</b>	B

		cd:f ~ ~~~~~ ~~~~~	TEKST	Snldo op 1 januari 1975 1" Sulde au janvier 1975	Outvangsten van hct jaar Recettes de l'année
--	--	-----------------------------	-------	---	---

836		Ministerie van Openbare Werken:			
	1	B	Fonds bestemd tot dekking van de uitgaven van het Ministerie van Openbare Werken voor rekening van de NATO en voortvloeiend uit de vestiging van de diensten van de NATO te Evere ... ... ... ...	—	50000
837		Ministerie van Landbouw:			
	1	B	Rekening-courant -- Europees Orientatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (E.O.G.F.L.) ... ... ... ...	632222	7435513
839		Diverse rekeningen:			
	1	B	Rekening-courant -- E.E.G.-Belgische Schatkist... ... ... ...	275000	18878000
			Totaal voor hoofdstuk IV ... ... ...	1706141	33135451
			Totaal voor sectie I ... ... ...	186497581	1593552310

## Sectie II. - - Andere thesaurieverrichtingen.

## HOOFDSTUK I. - - DIENST DER LENINGEN.

841		Gelden gestort voor de financiële dienst van de Staatsleningen:			
	1	B	Dotatie ter beschikking te stellen van de Amortisatiekas ... ... ...		
	2	B	Renttermijnen ... ... ...		
	3	B	Coupons ... ... ...	3136000	74804000
842		Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen:			
	1	B	uitgegeven door de Dienst der Scheepvaart ... ... ...	—	614300
	2	B	van 304 miljoen frank van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (wet van 14 juni 1938) ... ... ...	—	13 200
	3	B	door het Wetfond uitgegeven ... ... ...	1500000	7130700
	4	B	door de N.M.B.S. uitgegeven maar waarvan de last door de Staat wordt gedragen (wetten van 7 juli 1954 en 28 juni 1955) ... ...	44000	428400
843		Schatkistcertificaten:			
	1	B	Incassering en terugbetaling van de opbrengst van de uitgifte van Schatkistcertificaten ... ...	80000000	350000000
	2	B	Incassering en terugberaling van de opbrengst van de uitgifte van Schatkistcertificaten op zeer korte termijn ... ...	20000000	70000000
844		Gelden in de Schatkist gestort voor de financiële dienst van de leningen:			
	2	B	Door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade uitgegeven ... ...	40000	800 000
	3	B	Door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen uitgegeven ...	14500	39700
	4	B	Door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven ...	130500	1518100
	5	B	Door de Vereniging zonder winstoogmerken « Paleis voor Schone Kunsten » uitgegeven ...	—	800
	6	B	Door de Intercommunale Maatschappij van de Linker-Scheldeoever uitgegeven,	200	—
	7	B	Door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen uitgegeven ...	400	8200
	8	B	Door de Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling uitgegeven ...	—	2900
	9	B	Uitgegeven door de Regie van Telegrafie en Telefonie ... ...	210000	4538500
	10	B	Door de Nationale Kas voor beroepskrediet uitgegeven ... ...	107000	1940600
	11	B	Door het Centraal Bureau voor hypothecair krediet uitgegeven ...	100	540800
	12	B	Uitgegeven door de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen (pro memoria)	—	—
	13	B	Door de Rijksdienst voor de Sociale verzekeringen der Zelfstandigen uitgegeven ...	—	35800
	14	B	Uitgegeven door de Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek ... ...	200	53000
	15	B	Uitgegeven door de Nationale Maatschappij voor Huisvesting ... ...	28000	240200
			Totaal voor hoofdstuk I ... ...	105210900	512 709 200

(En milliers de francs.)

Uitaaveu van hot jaar <i>deuenses</i> <i>de l'année</i>	<b>31</b> <b>Saldo o\'</b> <b>december 1975</b>  <b>31</b> <i>Solde au</i> <i>décembre 1975</i>	<b>LIBELLE</b> 	 <b>18</b> <i>aa</i> <i>v</i>
--	---	---	---

		Ministère des Travaux publics:	836	
50000	—	Fonds destiné à couvrir les dépenses à effectuer par le Ministère des Travaux publics pour le compte de l'OTAN et résultant de l'installation des services de l'OTAN à Evere.	1	fi
		Ministère de l'Agriculture :	837	
8067735	—	Compte courant — Fonds Européen d'Orientation et de Garantie pour l'Agriculture (F.E.O.G.A.).	1	B
		Comptes d'ivers:	839	
<u>18800000</u>	353000	Compte courant — C.E.E.-Trésor belge ... ... ... ... ... ...	1	B
<u>33743173</u>	1098419	Total pour le chapitre IV.		
1560402164	219647727	Total pour la section I.		

## Section II. — Autres opérations de trésorerie.

## CHAPITRE I. — SERVICE DES EMPRUNTS.

		Fonds versés pour le service financier des emprunts de l'Etat: ...	841	
70150000	7790000	Dotations à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement ... ...	1	B
		Arrérages de rentes ... ...	2	B
		Coupons ... ...	3	B
		Fonds versés pour le service financier des emprunts: ...	842	
614300	—	émis par l'Office de la Navigation... ... ... ... ...	1	B
13 200	—	de 304 millions de francs de la Société Nationale du Logement (loi du 14 juin 1938).	2	B
7430700	1200000	émis par le Fonds des Routes... ... ...	3	B
428400	44000	émis par la S.N.C.B. mais dont la charge est supportée par l'Etat (lois des 7 juillet 1954 et 28 juin 1955).	4	B
		Certificats de Trésorerie: ...	843	
340000000	90000000	Encaissement et remboursement du produit de l'émission de certificats de Trésorerie ...	1	B
70000000	20000000	Encaissement et remboursement du produit de l'émission de certificats de Trésorerie à très court terme.	2	B
		Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts: ...	844	
810000	30000	Emis par la Caisse autonome des Dommages de Guerre... ...	2	B
39700	14500	Emis par la Société nationale des Chemins de Fer vicinaux ...	3	B
1568100	80500	Emis par la Société nationale des Chemins de Fer belges v. ...	4	B
800	—	Emis par l'Association sans but lucratif «Palais des Beaux-Arts» ...	5	B
100	100	Emis par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut ...	6	B
8200	400	Emis par la Société nationale des Distributions d'Eau... ...	7	B
2900	—	Emis par la Société intercommunale des Distributions d'Eau des Flandres ...	8	B
4578500	170000	Emis par la Régie des Télégraphes et des Téléphones ... ...	9	B
1900600	147000	Emis par la Caisse nationale de Crédit professionnel ... ...	10	B
540800	100	Emis par l'Office central de Crédit hypothécaire ...	11	B
—	—	Emis par la Caisse nationale des Pensions de retraite et de survie (pour mémoire).	12	B
35800	—	Emis par l'Institut national d'Assurances sociales pour travailleurs indépendants.	13	B
53000	200	Emis par la Fondation Nationale pour le Financement de la Recherche scientifique.	14	B
<u>250200</u>	<u>18000</u>	Emis par la Société nationale du Logement ... ...	15	fi
498425 300	119494800	Total pour le chapitre I.		

(In duizendtallen frank.)

		1	TEKST	Saldo op 1 januari 1975 <i>Solde au 1<sup>e</sup> janvier 1975</i>	Outvngsten van het jaar <i>Recettes de l'année</i>
--	--	---	-------	--	--

## HOOFDSTUK II. - DERDENFONSOEN BEHEERD DOOR DIENSTEN DIE OVER DE REKENPLICHTIGE ZELFSTANDIGHEID BESCHIKKEN.

851		Ministerie van Justitie:			
1	C	Fonds der gevangenen (Bestuur der Strafinrichtingen) (koninklijk besluit van 10 december 1868)	30000	190000	
2	C	Fonds der verpleegden van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten,	250	1800	
3	C	Landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat. Fonds der gedetineerden en geïnterneerden	4000	60000	
852		Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin:			
1	C	Bijzonder Fonds en Pensioenkas van de geneesheren der private gestichten (koninklijke besluiten van 4 juni 1920 en 20 februari 1929) <i>(pro memoria)</i>	—	—	
3	C	Fonds van de zieken der Rijksinstellingen voor geesteszieken	58500	112500	
853		Ministerie van Financiën:			
1	C	Consignaties, borgtochten, speciale fondsen en neerleggingen van alle aard, onvrangen en terugbetaald in specien door de Deposito- en Consignatiekas,	1000000	1100000	
		Totaal voor hoofdstuk II	1092750	1464300	

## HOOFDSTUK III. - OVERGANGSREKENINGEN.

861		Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel:			
1	C	Allelei ontvngsten gestort door derden	200	6000	
2	C	Diverse ontvngsten, door derden bestoet, namelijk voor het bekomen van akten van de burgerlijke stand, voor de regeling van successies en voor de reparatie van personen zonder middelen in het buitenland,	500	1000	
4	B	Verrichtingen in verband met de uitvoering van het koninklijk besluit van 6 augustus 1962: Geldsommen te storten aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid	—	175000	
862		Ministerie van Justitie:			
1	C	<i>BelRisch Staatsblad</i> . - Fonds voorkomend van de verspreiding van publicaties van internationale organismen en sommen waarvan de affectatie dient bepaald	7000	38000	
2	C	Bedragen onvrangen door de rekenplichtigen van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten voor rekening van andere rekenplichtigen of van derden	1010	900	
863		Ministeries van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur:			
1	C	Bedragen die ten onrechte of als voorschot voor niet berekende rechten werden gestort op de rekening van de rekenplichtige der ontvngsten	—	100	
864		Ministerie van Economische Zaken:			
1	C	Dienst voor het Nijverheidseigendom. - Transitogelden waarvan de bestemming dient bepaald	1	1	
2	C	Dienst der Verzekeringen en Publikaties	—	1	
3	C	Dienst van de rekenplichtige der ontvngsten	—	1	
865		Ministerie van Financiën:			
		Algemeen secretariaat:			
1	C	Arbeidsongevalen. - Bijdragen te storten aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid (koninklijk besluit van 21 december 1971)	6	8	

(En milliers de fmncs.)

Uitg.IVCII vull het jaar <i>Défenses de l'almée</i>	Saldo op J1 december 1975 <i>Solde au 31 décembre 1975</i>	I I I E L L E	<i>~ 6</i>
---	--	---------------	------------

CHAPITRE II. -- FONDS DE TIERS GERES PAR DES SERVICES  
DOTES DE L'AUTONOMIE COMPTABLE.

		Ministère de la Justice:	851
185000	35000	Masse des détenus (Administration des Etablissements pénitentiaires) (arrêté royal du 10 décembre 1868),	1 C
1800	250	Masse des élèves des Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat ...	2 C
59500	4500	Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. Masse des détenus et internés.	3 C
		Ministère de la Santé publique et de la Famille:	852
—	—	Fonds spécial et Caisse des Pensions des médecins des établissements privés (arrêtés royaux des 4 juin 1920 et 20 février 1929) (polir <i>mémoire</i> ).	1 C
110500	60500	Masse des malades des établissements de l'Etat pour malades mentaux .., ..	3 C
		Ministère des Finances:	853
1050000	1050000	Consignations, cautionnements, fonds spéciaux, dépôts de toute nature reçus et remboursés en espèces par la Caisse des Dépôts et Consignations ... ..	1 C
1406800	1150250	Total pour le chapitre II.	

## CHAPITRE III. - COMPTES TRANSITOIRES.

		Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur:	861
5600	600	Recettes diverses versées par des tiers .., .., .., .., .., .., .., .., ..	1 C
1000	500	Recettes diverses versées par des tiers, notamment pour l'obtention d'actes d'état civil, le règlement de successions et le rapatriement de personnes sans ressources à l'étranger.	2 C
175000	—	Opérations relatives à l'exécution de l'arrêté royal du 6 août 1962: Fonds à verser à l'Office national de Sécurité sociale.	4 B
		Ministère de la Justice:	862
38000	7000	<i>Moniteur belge.</i> -- Fonds provenant de la distribution de publications d'organismes internationaux et sommes dont l'affectation est à déterminer.	1 C
1900	10	Sommes reçues par les comptables des Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat pour le compte d'autres comptables ou de tiers.	2 C
100	—	Ministères de l'Education nationale et de la culture néerlandaise:	863
		Sommes versées indûment ou en approvisionnement pour des droits non calculés, au compte du comptable des recettes.	1 C
		Ministère des Affaires économiques:	864
1	1	Service de la Propriété industrielle. -- Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer.	1 C
1	—	Service des Assurances et Publications .., .., .., .., .., .., .., ..	2 C
1	—	Service du comptable des recettes .., .., .., .., .., .., .., ..	3 C
		Ministère des Finances:	865
		Secrétariat général :	
8	6	Accidents du travail. -- Cotisations à verser à l'Office national de Sécurité sociale (arrêté royal du 21 décembre 1971).	1 C

(In duizendtallen frank.)

		bij	TE KST	Saldo op 1 januari 1975 So/de au 1 <sup>e</sup> januier 1975	Ontvangsten van fier jaen Recettes de l'an/née
--	--	-----	--------	---	---

866	Ministerie van Financiën:				
Bestuur van de Thesaurie en Staatsschuld :					
1	B	Gelden gestort bij de rekenplichtige van de Thesaurie en waarvan de bestemming dient bepaald	...	—	2000
2	C	Fondsen voortkomend van derdenbeslagen, verzet, cessies of overdrachten ten laste van de door de Staat verschuldigde schuldvorderingen en door tussenkomst van de rekenplichtigen der geschillen beraald,		300000	25 000 000
3	C	Sommen uit te beralen door tussenkomst van de rekenplichtigen der liggende gelden	...	180 000	2200 000
4	C	Sommen uit te betalen door tussenkomst van de centraliserende rekenplichtigen,		6000	705000
5	B	Afboeking op fiscale ontvangsten met het oog op de stijving van het Fonds voor economische expansie en regionale reconversie	...	—	la 005 000
867	Ministerie van Financiën:				
Bestuur der Directe Belastingen :					
1	C	Sommen gestort bij de ontvangers der belastingen en voorlopig zonder bestemming, inningen voor rekening van collega's, enz.	...	1450 000	18500 000
2	B	Verrichtingen gedaan ten bate van derden	...	60	718
3	C	Vervolgingskosten	...	5000	80000
868	Ministerie van Financiën:				
Bestuur der Douane en Accijnzen:					
1	B	Verrichtingen uitgevoerd ten behoeve van andere besturen	...	500	5500
2	C	Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten, taksen en boeren	...	350000	650 000
3	C	Kaairechten geind voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen		—	220
4	C	Magazijnrechten geind ten behoeve van de gemeenten	...	11 000	42000
5	C	Kraanrechten geind voor rekening van de stad Antwerpen	...	1000	950
6	C	Scheepvaartrechten geind voor rekening van de Dienst der Scheepvaart	...	250	240
8	C	Sommen gestort bij de ontvangers der douane en accijnzen en voorlopig zonder beserming, inningen voor rekening van collega's, enz.	...	45 000	2000 000
869	Ministerie van Financiën:				
Bestuur der Registratie en Domeinen:					
1	B	Verrichtingen gedaan ten behoeve van derden	...	54933	277115
2	C	Transitogelden waarvan de bestemming dient bepaald	...	500000	117250000
3	C	Bruo-opbrengst van de vereffening der in uitvoering der besluitwetten van 23 augustus 1944 en 17 januari 1945, onder sekwestier gestelde goederen, rechren en belangen	...	134 000	23 000
4	C	Verrichtingen gedaan door de hypothekbewaarders voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas	...	500000	2000000
5	B	Eventuele ontvangsten voortspruitend uit rechtstreekse stortingen door de Hongaarse Regering volgens de Belgisch-Hongaarse overeenkomst van 30 september 1926 en die door het bestaan van het overdrachtsmoraatorium van 23 december 1931 onafbetaald gebleven zijn ( <i>pro memorie</i> ). (In 1975 mogen de eventuele betalingen geschieden door middel van obliaiatie van de geünificeerde Belgische 4 % schuld)	...	—	—
6	B	Te verdeelen sommen. Systeem F 104 G	...	12205	200

(En milliers de francs.)

T	Uitgaven van <u>het</u> jaar <u>Dépenses</u> <u>de l'allié</u>	Saldo op 31 decembre 1975 <u>Solde au</u> <u>31 décembre 1975</u>	IJBELLE	Art.	Litt.	Mode de disposition
---	---	--	---------	------	-------	------------------------

Ministère des Finances: 866

2000	—	Administration de la Trésorerie et de la Dette publique: Sommes versées au comptable de la Trésorerie et dont l'affectation est à déterminer.	1	B
25 000 000	300000	Fonds provenant de saisies-arrests, oppositions, cessions ou délégations à charge de créances dues par l'Etat et payées à l'intervention des comptables du contentieux.	2	C
2150000	230000	Sommes à liquider à l'intervention des comptables des fonds en souffrance ...	3	C
706000	5000	Fonds à liquider à l'intervention du comptable centralisateur ... ... ...	4	C
10005000	—	Prélèvements sur les recettes fiscales en vue de l'alimentation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale.	5	B

Ministère des Finances: 867

18450000	1500 000	Administration des Contributions directes: Sommes versées chez les receveurs des contributions et provisoirement sans affectation, perception pour compte de collègues, etc.	1	C
758	20	Opérations effectuées au profit de tiers ... ... ... ... ...	2	B
80000	5000	Frais de poursuites ... ... ... ... ...	3	C

Ministère des Finances: 868

5400	600	Administration des Douanes et Accises: Opérations effectuées au profit d'autres administrations ... ... ...	1	B
690000	310000	Sommes versées pour garanties de droits, taxes et amendes éventuellement dus.	2	C
220	—	Droits de quai perçus pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.	3	C
42500	10500	Droits de magasin recouvrés au profit des communes ... ... ...	4	C
1000	950	Droits de grue recouvrés au profit de la ville d'Anvers ... ... ...	5	C
250	240	Droit de navigation recouvrés au profit du Service de la Navigation ... ...	6	C
1980000	65000	Sommes versées aux receveurs des douanes et accises et restant provisoirement sans affectation, perception pour compte de collègues, etc.	8	C

Ministère des Finances: 869

277115	54933	Administration de l'Enregistrement et des Domaines: Opérations effectuées au profit de tiers ... ... ...	1	B
117200000	550000	Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer ... ... ...	2	C
55000	102000	Produit brut de la liquidation des biens, droits et intérêts placés sous séquestre en exécution des arrêtés-lois des 23 août 1944 et 17 janvier 1945.	3	C
1900000	600000	Opérations effectuées par les conservateurs des hypothèques pour le compte de la Caisse des Dépôts et Consignations.	4	C
—	—	Recettes éventuelles provenant de versements directs à effectuer par le Gouvernement hongrois, conformément à la Convention belgo-hongroise du 30 septembre 1926 et restées en souffrance par suite du moratoire des transerts du 23 décembre 1931 (pour mémoire). (En 1975, les paiements éventuels peuvent être effectués au moyen d'obligations de la Dette publique belge 4 % unifiée).	5	B
—	12405	Sommes à ventiler. Système F 104 G . ... ... ...	6	B

(In duizendtallen frank.)

			TEKST	Saldo op 1 januari 1975 <i>So de au 1er janvier 1975</i>	Ontvangsten van het jaar <i>Recettes de l'année</i>
870	2	C	Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafie en Telefooni: Bestuur van het Vervoer: Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten. — Allerhande verrichtingen (Koninklijk besluit van 9 september 1967 getroffen in uitvoering van de wet van 1 augustus 1960) ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	100	1100
	4	C	Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart: Diverse ontvangsten en uitgaven voor rekening van derden ... ... ... ... ...	400	14000
872	1	B	Ministerie van Sociale Voorzorg: Opbrengst van de bijdragen geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden.	384	28
	2	B	Opbrengst van de bijdragen geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 67 van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, samengeordend bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 ... ... ...	1	1
874	1	C	Ministerie van Openbare Werken: Kantoor voor inzage en verkoop der bestekken en andere documenten betreffende openbare aanbestedingen ... ... ...	—	4000
	~	C	Sommen ten onrechte gestort aan de rekenplichtige van de exploitatiedienst des scheepvaarrwegen ... ...	—	80
	3	B	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Wegenfonds ...	—	127000
	4	C	Inning van vergoedingen wegens schade aan het openbare domein. ...	4803	73000
-875	1	C	Ministerie van Buitenlandse Zaken en van Ontwikkelingssamenwerking: Geldsommen die in bewaring gegeven worden op de op naam van de Belgische Sraat geopende rekeningen in de ontwikkelingslanden ... ...	161000	—
	2	C	Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van O.S.S.O.M., ...	—	225000
876	1	C	Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid: Dienst van de rekenplichtige voor allelei ontvangsten. ...	120	400
877	1	*B	Ministerie van Landsverdediging: Rekening-courant van de beraalings- en terugbetalingsverrichtingen van bezoldigingen voor rekening van andere departementen of diensten, van buitenlandse of internationale organismen, of van andere derden ...	-338050	898678
	1	C	Diverse rekeningen:	—	—
878	1	C	Rekenplichtigen van de diensten van algemeen bestuur: Sommen die ten onrechte werden gestort of waarvan de bestemming dient bepaald te worden ( <i>pro memoria</i> ) ...	—	—
879	1	B	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Belgisch-Kongoense Fonds voor Delging en Beheer ...	—	7500
	2	B	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Regie voor Maritiem Transport ...	—	800000
	3	~B	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijkspsychiatrische Instelling - Rekem ...	-35000	115430
	4	*B	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijksinstelling voor Geesteszieken - Doornik ...	-45000	145300
	5	*B	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijkskolonie — Geel ...	-15000	90000
	6	*B	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijksinstelling voor Geesteszieken - Bergen...	-4000	15500
	7	B	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen ...	—	9000
	8	B	Bezo~G~;~nen ~de~va.s.t.e~~ga~~nt~be~~en~oo~,re~~in~,de~,e~,i~d~	—	93138
	9	B	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven te betalen voor rekening van het Nationaal Werk voor Oorlogsvinvaliden ...	—	74000
	10	B	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven te betalen voor rekening van het Nationaal Werk voor Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers ...	—	66000
			Totaal voor hoofdstuk III ...	3288423	182865106
			Totaal voor sectie II ...	109592073	697038606
			Algemeen totaal ...	296089654	2290590916

(En milliers de francs.)



## NOTA

## TOT STAVING VAN DE RAMINGEN,

## TITEL II. -- THESAURIEVERRICHTINGEN.

Sectie J. -- Lopende rekeningen van derden.

## HOOFDSTUK I.

LOPENDE REKENINGEN VAN DE INSTELLINGEN  
VAN OPENBAAR NUT.

Art. 801.B. -- *Regie der Luchtwege*. - - Artikel 15 van het statuut van de R.L.W. (bijlage tot het koninklijk besluit van 5 oktober 1970 houdende de omvering van het statuut van de R.L.W.).

Fonds gespisd door begrotingskredieten voorzien op artikel 61.01 van de begroting. -- Titel II -- Kapitaaluitgaven.

Art. 804.Bo. -- *Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade* (wet van 19 mei 1948).

De ontvangst wordt verzekerd:

- 1° door kredieten voorzien op de begroting van Financiën:
- artikel 61.01 (jaarlijks dote): 882000000 frank;
- artikel 03.03 (werkingskosten): 4800000 frank;
- artikel 41.01 (toelage): 120000 frank;
- 2° door de eigen middelen van de Zelfstandige Kas, geraamd op 10000000 frank.

Art. 805.B. -- *Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw*.

1. Sector van de landbouw- en voedingsprodukten en industrie.  
Saldo op 1 januari 1975: 100000000 frank.  
Ontvangsten 1975: 1422730000 frank.  
Uitgaven 1975: 1422730000 frank.  
Saldo op 31 december 1975: 100000000 frank.

De vooruitzichten van de ontvangsten zijn samengesteld uit:

- Terbeschikkingstelling van de voor 1974 voorzienre begrotingsroelag o. . . . .	F 2730000
- Overdrachten van her Landbouwfonds	120000000
- Inlage op een particuliere rekening in de boeken van de Schatkist, door bemiddeling van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet o. . . .	1 300 000 000
	F 1422730000

De uitgaven venegenwoordigen:

- Mobilisatie van Schatkistmandaten met het oog op de betaling voor rekening van de Dienst.	
Opslagkosten voor her vlees bestemd voor her leger, na aftrek van het door het Ministerie van Landsverdediging ten laste genomen aantal.	F 1900 000
Allerhande verliezen. . . . .	830000
	F 2730000
- Mobilisatie van Schatkistmandaten met het oog op de uitkering van vergoedingen, toelagen en kosten voor rekening "an het Landbouwfonds" . . .	1300000000
- Mobilisatie van Schatkistmandaten met het oog op de aankoop van waren die worden opgeslagen en die financieel niet bij het NLLK. kunnen gemobiliseerd worden. . . . .	120000000
	F 1422730000

Art. 806.Bo. -- *Algemene Spaar- en Uitrenten*. -- Aanlopen, tegelde- makingen en inningen aan de inkosten uit portefeuilleaarden door het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld (art. 30 van het koninklijk besluit van 16 maart 1865 gewijzigd bij /winkelijk, besluit n° 150 van 18 JULI 1935 en bij art. 2 van de wet van 9 juni 1972).

Afschaffing van de rekening in uitvoering van de wet van 9 juni 1972 waarbij het artikel 30 van de wet van 16 maart 1865 werd gewijzigd.

NOTE  
A L'APPUI DES EVALUATIONS,

## TITRE II. -- OPERATIONS DE TRESORERIE.

Section I. -- Comptes courants de tiers.

## CHAPITRE I.

COMPTES COURANTS DES ORGANISMES  
D'INTERET PUBLIC,

Arr. 801.B. -- *Régie des Voies Aériennes*. - - Article 15 du statut de la R.V.A. (annexe à l'arrêté royal du 5 octobre 1970 portant refonte du statut de la R.V.A.).

Fonds alimenté par des crédits budgétaires prévus à l'article 61.01 du budget. -- Titre II -- Dépenses de capital.

An. 804.B. -- *Caisse autonome des Dommages de Guerre* (loi du 19 mai 1948).

La recette est assurée:

- 1° par des crédits prévus au budget des Finances:
- article 61.01 (dotation annuelle): 882 000 000 de francs;
- article 03.03 (frais de fonctionnement): 4800 000 francs;
- article 41.01 (subside): 120 000 francs.
- 2° par les ressources propres de la Caisse autonome, estimées à 10 000 000 de francs.

Art. 805.B. -- *Office belge de l'Economie et de l'Agriculture*.

1. Secteur des produits et industries agricoles et alimenaires.

Solde au 1<sup>er</sup> janvier 1975: 100 000 000 de francs.

Recettes de 1975: 1 422 730 000 francs.

Dépenses de 1975: 1 422 730 000 francs.

Solde au 31 décembre 1975: 100 000 000 de francs.

Les prévisions de recettes sont constituées par:

- MUE à disposition de l'allocation budgétaire prévue pour 1975 . . . . .	F 2730000
- Transferts du Fonds agricole . . . . .	120000000
- Dépôt à un compte spécial dans les livres du Trésor, par l'entremise de l'Institut national du Crédit agricole: 0. . . . .	1300000000
	F 1422730000

Les dépenses représentent:

- Mobilisation de mandats du Trésor en vue du règlement pour compte de l'Office:	
Frais de stockage des viandes destinées à l'armée, après défaillance de la quote-part prise en charge par le Ministère de la Défense nationale. F 1 900 000	
Pertes généralement quelconques . . . . .	830 000
	F 2730000
- Mobilisation de mandats du Trésor en vue du règlement d'indemnités, subsides et frais pour compte du Fonds agricole . . . . .	1300000000
- Mobilisation de mandats du Trésor en vue de l'achat de marchandises qui sont stockées et qui ne peuvent être mobilisées financièrement auprès de l'LN.C.A.. . . . .	1200000000
	F 1 422 730 000

Art. 806.B. -- *Caisse Générale d'Epargne et de Retraite*. -- Achat, réalisations et encaissements des revenus de valeurs du portefeuille par l'Administration de la Trésorerie et de la Dette publique (art. 10 de l'arrêté royal du 16 juillet 1865 modifié par l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 et par arrêté 2 de la loi du 9 juin 1972).

Compte supprimé en application de la loi du 9 juin 1972 modifiant l'article 30 de la loi du 16 mars 1865 précitée.

Art. 807.1.B. - Orltli<1lgS/tli el/ l/igtwel/ l,loortlJloeh/ule "it de toepassing :

- a) 1<sup>er</sup>/ de artikelen 2, J, S, 12 et 13, §§ 1, 2 et 6 1<sup>er</sup> de la loi du 28 avril 1958 bctreffende de pensioenen voor de leden van het personeel van sommige organismen van openbaar nut en voor rechthebbenden;
- b) van de toet van 14 april 1965 tot uaststelling van een zeker uerband tussen de onderscheidu pensioenregelingen van de openbare sector voor wat betreft de rustpensioenen bedoeld bij bouengenoemde toet van 28 april 1958.

Ontvangsten van het jaar 1975: 133000000 frank.

Uitgaven van het jaar 1975: 200000000 frank.

De ontvangsten stemmen overeen met het bedrag van de uitgaven die gedaan werden voor rustpensioenen gedurende het voorgaande jaar en vallen ten laste van de verschillende instellingen die aangesloten zijn bij de pensioenregeling die door deze wet werd ingesteld.

De uitgaven stemmen overeen met de pensioenbedragen die gedurende her lopende jaar zullen betaald worden.

De vermeerdering van de ontvangsten en van de uitgaven vloeit voort uit :

1<sup>er</sup> het koninklijk besluit van 10 december 1973, waarbij de pensioenregeling bij de wet van 28 april 1958 ingesteld, op het personeel van 29 nieuwe instellingen van openbaar nut toepasselijk wordt verklaard;

2<sup>o</sup> de toename van het aantal pensioenen;

3<sup>o</sup> een verhoging van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Art. 807.2.B. - Ontuangansten en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van artikel 9, § 2, van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de schadevergoeding ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut, voor arbeidsongeallenen en voor ongeallenen op weg naar en van het toek: zoals het werd gewijzigd door het koninklijk besluit van 1 oktober 1973.

Ontvangsten van het jaar 1975: nihil.

Uitgaven van het jaar 1975: 1000000 frank.

De ontvangsten stemmen overeen met de uitgaven die hiervoor gedurende het voorgaande jaar werden gedaan en zullen afkomstig zijn van de verschillende betrokken instellingen.

De uitgaven stemmen overeen met het bedrag van de uitkeringen die gedurende het lopende jaar zullen betaald worden.

Art. 808.C. - Regie der Posterijen, - Financiële verrichtingen.

Uitvoering van de artikelen 1 en 2 van de conventie afgesloten tussen de Minister van Financiën en de Minister die de Regie der Posterijen onder zijn bevoegdheid heeft, betreffende de beweging der geldmiddelen tussen de Regie der Posterijen en de Schatkist,

Art. 809.8. - Wegenfonds: zijn lopende rekening.

De ontvangstenvoorzichten zijn samengescreed uit :

- de gedeeltelijke opbrengst van de rechten, takken en belastingen betrekking hebbend op de sector motorvoertuigen en wegverkeer . . . . .	F 17 175 000 000
- opbrengst van de leningen . . . . .	<u>16 300 000 000</u>
Totaal . . . . .	F 33 475 000 000

De uitgaven vertegenwoordigen:

- overdracht naar artikel 8423.B van de sommen nodig voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door het Wegenfonds . . . . .	F 7517017000
- terugvorderbare voorschotten toegestaan door de Schatkist . . . . .	25 882 983 000
Totaal . . . . .	F 33 400 000 000

## HOOFDSTUK II.

### LOPENDE REKENINGEN VAN STAATSBEDRIJVEN.

Arr. 820.I.B. - Stutodamcomplex Nisramont : zijn lopende rekening.

Op deze rekening-courant worden de sommen gedeponererd die het maximumbedrag van de gelden die de rekenplichtigen in conranten of in deposito bij de Postcheck- en girodienst mogen aanhouden, overschrijden.

Art. H07.1.II. - Recette» et ~k/Jel/Ses II prouenir de (HIIII/iCatioll: 32

- a) des articles 1, 3, 8, 12 et 13, §§ 1, 2, et 6 de la loi du 28 avril 1958 relative aux pensions des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;
- b) de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public pour ce qui concerne les pensions de retraite visées par la loi du 28 avril 1958 susdite,

Recettes de l'année 1975: 133000000 de francs.

Dépenses de l'année 1975: 200000000 de francs.

Les recettes correspondent au montant des dépenses effectuées au titre de pensions de retraite durant l'année qui précède et sont à charge des différents organismes affiliés au régime de pensions instauré par cette loi.

Les dépenses correspondent au montant des pensions qui seront payées durant l'année en cours.

L'augmentation des recettes et des dépenses provient:

1<sup>o</sup> de l'arrêté royal du 10 décembre 1973 rendant le régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 applicable au personnel de 29 nouveaux organismes d'intérêt public;

2<sup>o</sup> de l'accroissement du nombre des pensions;

3<sup>o</sup> de la hausse de l'index des prix à la consommation.

Art. 807.2.B. - Recettes et dépenses à provenir de l'application de l'article 9, § 2, de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 1973.

Recettes de l'année 1975: néant.

Dépenses de l'année 1975: 1000000 frank.

Les recettes correspondent au montant des dépenses effectuées à ce titre durant l'année qui précède et proviendront des différents organismes intéressés.

Les dépenses correspondent au montant des prestations qui seront payées durant l'année en cours.

Art. 808.C. - Régie des Postes. - Opérations financières.

Exécution des articles 1 et 2 de la convention établie entre le Ministre des Finances et le Ministre qui a la Régie des Postes sous son autorité, concernant le trafic des moyens financiers entre la Régie des Postes et le Trésor.

Art. 809.B. - Fonds des Routes: san compte courant.

Les prévisions de recettes sont constituées par:

- partie du produit des droits, taxes et impôts se rapportant au secteur des véhicules à moteur et à la circulation routière .. . . . .	F 17 175 000 000
- produits des emprunts. . . . .	16300 000 000
Total . . . . .	F 33 475 000 000

Les dépenses représentent:

- transfert à l'article 8423.B des sommes nécessaires au service financier des emprunts émis par le Fonds des Routes . . . . .	F 7517017000
- avances récupérables consenties par le Trésor. . . . .	25 882 983 000

Total . . . . . F 33 400 000 000

## CHAPITRE II.

### COMPTES COURANTS D'ENTREPRISES DE L'ETAT.

Art. 820.I.B. - Complexe du barrage de Nisramont : son compte courant.

Ce compte courant est alimenté par les sommes excédant le montant maximum des fonds que les comptables peuvent conserver en espèces ou en dépôt à l'Office des chèques et virements postaux.

De wedde nlsmede de bij de wedde behorende toelagen van het rijkspersoneel worden door de Centrale Dienst der vaste uitgaven betnald ten laste van dcze rekening-courant.

### HOOFDSTUK III.

#### LOPENDE REKENINGEN VAN ANDERE MACHTEN.

Art. 821.1.B. — Waarborgfonds ingesteld bi; toepassing van het bepaalde in artikel 122bis van de gemeentewet (klinkelijk besluit van 16 maart 1935, gewijzigd bij koninklijk besluit van 21 februari 1955) tot dekking van het risico opgelopen door de Staat uit hoofde van het beheer der gewestelijke ondernemingen.

De inkomsten van het Fonds zijn de sommen door het Bestuur der Domeinen verhaald ten laste van de deficitaire ontvangers, voor wie een afhouding moet verricht worden op het Waarborgfonds om de benadeelde gemeenren te vergoeden.

Art. 821.2.B. — Omslagkas voor Gemeentelijke Pensioenen ingesteld krachtens het bepaalde in artikel 4 van de wet van 25 april 1933, betreffende het pensioen van het gemeentepersoneel.

De uitgave, voortspruitend uit de jaarlijks omslag der pensioenen, wordt verhaald ten laste van de gerneenteen.

De wijze van omslag en de boekhouding van de Omslagkas zijn bepaald in de artikelen 142 en volgende van her koninklijk besluit van 26 december 1938 betreffende het pensioen van het gemeente-personeel.

Art. 822. — Verrichtingen uitgevoerd ten behoeve van de provincies.

#### 1.B: voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen.

Het onder dit artikel ingeschreven vooruitzicht van ontvangsten werd als volgt bepaald:

Opcentiemen op de onroerende voorheffing ... F	2750000000
Door de provincies gevesnde bijzondere belastingen ... ... ... ... ... ... ...	1 450 000 000
Totaal ... ... F	4200000000

Het saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag dat normaal in januari daaropvolgend aan de provincies zal worden gestort als ontvangsten der maand december.

#### 2.B: voor rekening van het Bestuur der Douane en Accijnzen.

Het betreft de provincietaksen op de dranksluizen geïnd door het Bestuur der Douane en Accijnzen voor rekening van de provincies. De globale ontvangst voor 1975 wordt geraamd op 56000000 frank.

3.B.: voor rekening van het Bestuur van de B.T.W., Registratie en Domeinen.

Men mag verwachten dat de ontvangsten die onder deze rubriek zullen geboekt worden de som van 100 000 frank zullen bereiken in de loop van het jaar 1975.

Het gaat om opbrengsten van alle aard (verkoopprijzen, huur-prijzen, pachten, enz.).

Art. 823. — Ontvangsten geïnd door het Bestuur der Directe Belastingen ten behoeve:

#### 1.B: van de gemeenten.

Het onder dit artikel ingeschreven vooruitzicht van ontvangsten werd als volgt bepaald:

Opcentiemen op de onroerende voorheffing ... F	14 200 000 000
Opcentiemen op de provinciebelastingen ... ... ...	160000000
Aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting (art. 352 van her Wetboek van de inkomstenbelastingen) en gemeentebelasting op de motorrijtuigen (art. 42, § 2, van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen) ... ... ... ... ...	8820000000
Totaal ... ... F	23 180 000 000

Het saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag dat normaal in januari daaropvolgend aan de gemeenren zal worden gestort als ontvangsten der maand december.

Le traitement et les allocations accessoires au traitement du personnel de l'Etat sont effectués par le Service central des dépenses fixes à la charge de ce compte courant.

### CHAPITRE III.

#### COMPTES COURANTS D'AUTRES POUVOIRS.

Art. 821.1.B. — Ponds de Garantie créé en application des dispositions de l'article 122bis de la loi communale (arrêté royal du 16 mars 1935 modifié par l'arrêté royal du 21 février 1955) pour couvrir le risque assumé par l'Etat du chef de la gestion des receveurs communaux régionaux.

Les ressources du Fonds sont constituées par les récupérations effectuées par l'Administration des Domaines à charge des receveurs déficitaires pour lesquels un prélèvement a dû être opéré sur le Fonds de Garantie pour désintéresser les communes lésées.

Art. 821.2.B. — Caisse de répartition des Pensions communales créée en vertu des dispositions de l'article 4 de la loi du 25 avril 1933 relative à la pension du personnel communal.

La dépense, résultant de la répartition annuelle des pensions, est récupérée à charge des communes.

Le mode de répartition et la comptabilité de la Caisse de Répartition sont définis aux articles 142 et suivants de l'arrêté royal du 26 décembre 1938 relatif à la pension du personnel communal.

Art. 822. — Opérations effectuées au profit des provinces.

#### LB: pour compte de l'Administration des Contributions directes.

La prévision des recettes, inscrite sous cet article, a été établie comme suit:

Additionnels au précompte immobilier ... ... F	2750000000
Impositions spéciales établies par les provinces: ...	1450000000
Total ... ... F	4200000000

Le solde au 31 décembre représente le montant qui sera normalement versé en janvier suivant aux provinces à titre de recettes du mois de décembre.

#### 2.B: pour compte de l'Administration des Douanes et Accises.

Si s'agit de taxes provinciales sur les débits de boissons perçues par l'Administration des Douanes et Accises pour compte des provinces.

La recette globale pour 1975 est estimée à 56000000 de francs.

3.B: pour compte de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.

On peut escompter que les recettes qui seront effectuées sous cette rubrique atteindront le montant de 100 000 francs au cours de l'année 1975.

Si s'agit de produits de toute nature (prix de vente, loyers, fermages, etc.).

Art. 823. — Recettes perçues par l'Administration des Contributions directes, au profit:

#### LB: des communes.

La prévision des recettes inscrite sous cet article a été établie comme suit:

Additionnels au précompte immobilier ... ... F	14 200 000 000
Additionnels aux taxes provinciales: ... ... ...	160000000
Taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques (art. 352 du Code des impôts sur les revenus) et taxe communale sur les véhicules automobiles (art. 42, § 2, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus) ... ... ...	8820000000
Total ... ... F	23 180 000 000

Le solde au 31 décembre représente le montant qui sera normalement versé en janvier suivant aux communes à titre de recettes du mois de décembre.

## 2.B: i,II KOL/go, vml Rwalda en VIII Burund! (pro memorie).

De wet van 21 juni 1927 betreffeude het belusten van de Kongolese veeuootschappen en firma's ter vermindring van de dubbele belusting der winsten, eensdeels in België en, anderdeels, in Kongo, in Rwanda en in Boeroendi, is van kracht gebleven, in uitvoering van de fundamentele wet betreffende het staatsbestel van Kongo.

Krachrens artikelen 1 en 18 der Kongolese wet van 10 juli 1963, werd door de Republiek van Kongo, wat haar betreft, eenzijdig een einde gesteld aan de toepassing van deze wet van 21 juni 1927, met ingang van her aanslagjaar 1963.

Hieruit volgt dat bewuste wet, alhoewel nog van kracht in België, in feite niet meer kan worden toegepast.

Het dringt zich dus op haar op te heffen en sommige overgangsmaatregelen te voorzien in afwachting van de eventuele afsluiting van een overeenkomst ter vermindring van de dubbele belasting.

De besprekingen tussen de twee landen voor het opstellen van zulke overeenkomst zijn nog niet geëindigd.

Het aanslagregime van de Belgische vennootschappen en firma's die hun activiteit uitoefenen in de Staten van Rwanda en van Boeroendi is eveneens te herzien.

In deze omstandigheden wordt voor het begrotingsjaar 1975 dit artikel slechts pro memorie vermeld.

## 3.B: van de agglomeraties et/ van de fédérations van gemeenten.

Het onder dit artikel ingeschreven vooruitzicht van ontvangsten werd bepaald als volgt :

Opcentiemen op de onroerende voorheffing (art. 48, § 1, 3°, van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten) .....	380000000	F
Opcentiemen op de provinciebelastingen (art. 48, § 1,2°, van de voornoemde wet) .....	6000000	
Aanvullende agglomerarie- of federatiebelasting op de personenbelasting (art. 48, § 1, 4°, van dezelfde wet) en gedeelte van de opdeciem op de verkeersbelasting op de autovoertuigen toegekend aan de agglomeraties en aan de federaties van gemeenten (art. 42, § 2, lid 2, van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen) .....	274000000	
Totaal .....	660000000	F

Het saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag dat normaal in januari daaropvolgend aan de agglomeraties of aan de federaties van gemeenten zal worden gestort wegens ontvangsten der maand december.

Art. 824.1.B. - Lopende rekeningen der wederzijdse cessies en uerstrekkingen verwezenlijkt in het raam van internationale verdragen of ouvereenkamsten:

Art. 824.2.B. - Exploitatie van het Centraal-Europees pijpleidingennet: lopende rekening val/ de ontvangsten en uitgaven,

Art. 824.3.B. - Exploitatie van de N.A.V.O.-televerbindingen: lopende rekening val/ de ontvangsten en uitgaven,

Lopende rekeningen van de fondsen opgenomen in titel IV - Afzonderlijke sectie - van de begroting van her Ministerie van Landsverdediging voor het begrotingsjaar 1975, respectievelijk onder de volgende artikelen:

- 660.3.A (vereffeningsverrichtingen van gemeenschappelijke verbintenissen aangegaan in het raam van internationale verdragen of overeenkomsten);
- 660.4.A (exploitatie van het Centraal-Europees pijpleidingennet : vereffening van de verbintenissen);
- 660.s.A (exploitatie van de N.A.V.O.-televerbindingen: vereffening van de verbintenissen).

De ontvangsten die op deze drie rekeningen-courant voorzien worden vloeien voort uit de stortingen verricht door de betrokken internationale organismen of vreemde landen hetzij als bijdrage in de werken of de werkingskosten, hetzij als terugbetaling van de personeels- en andere werkingsuitgaven, die door België betaald werden ten laste van de voornoemde artikelen 660.3.A, 660.4.A en 660.s.A.

Deze ontvangsten worden bij voorrang aangewend ter aanzuivering van de door de Schatkis toegestane voorschotten, die zelf bestemd zijn om naar de voormelde artikelen te worden overgeschreven opdat op die artikelen de nodig geachte middelen zouden vorhanden zijn vooraleer de uitgaven kunnen geschieden.

## 2.B: du CO/lo, dit. Rwalda cl tlu Dur/mdi (pour mémoire).

La loi du 21 juin 1927, relative à l'imposition des sociétés et firmes congolaises, ayant pour objet d'éviter la double imposition des bénéfices, d'une part, en Belgique et, d'autre part, au Congo, au Rwanda et au Burundi, a été maintenue en vigueur par la loi fondamentale sur les structures du Congo.

En vertu des articles 1 et 18 de la loi congolaise du 10 juillet 1963, il a été mis fin unilatéralement, par la République du Congo, pour ce qui la concerne, à l'application de cette loi du 21 juin 1927 à partir de l'exercice d'imposition 1963.

Il en résulte que ladite loi bien qu'en vigueur en Belgique, y est devenue en fait inapplicable.

Il s'imposera donc de l'abroger et de prévoir certaines mesures transitoires en attendant la conclusion éventuelle d'une convention préventive de la double imposition.

Les pourparlers engagés entre les deux pays pour l'élaboration d'une telle convention n'ont pas encore abouti.

Le régime d'imposition des sociétés et firmes belges exerçant leur activité dans les Etats du Rwanda et du Burundi est également à revoir.

Dans ces conditions, le présent article est mentionné pour mémoire pour l'année budgétaire 1975.

## 3.B: des agglomérations et des fédérations de communes.

La prévision des recettes inscrite sous cet article a été établie comme suit:

Additionnels au précompte immobilier (art. 48, § 1 <sup>er</sup> , de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes) .....	F	380000000
---	---	-----------

Additionnels aux taxes provinciales (art. 48, SI <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> , de la loi précédée). .....		6000000
--	--	---------

Taxe d'agglomération ou de fédération additionnelle à l'impôt des personnes physiques (art. 48, SI <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> , de la même loi) et quotient du décime additionnel à la taxe de circulation sur les véhicules automobiles attribuée aux agglomérations et aux fédérations de communes (art. 42, § 2, deuxième alinéa, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus) .....		274000000
---	--	-----------

Total .....	F	660000000
-------------	---	-----------

Le solde au 31 décembre représente le montant qui sera normalement versé en janvier suivant aux agglomérations ou aux fédérations de communes au titre de recettes du mois de décembre.

Art. 824.1.B. - Comptes courants des cessions et prestations réciproques effectuées dans le cadre de traités ou accords internationaux.

Art. 824.2.B. - Exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines: compte courant des recettes et dépenses.

Comptes courants des fonds repris au titre IV - Section particulière - du budget du Ministère de la Défense nationale pour l'année budgétaire 1975, respectivement sous les articles suivants:

- 660.3.A (opérations de liquidation d'engagements communs contractés dans le cadre de traités ou accords internationaux);
- 660.4.A (exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines: liquidation des engagements);
- 660.5.A (exploitation des réseaux de télécommunication O.T.A.N.: liquidation des engagements).

Les recettes prévues à ces trois comptes courants résultent des versements effectués par les organismes internationaux ou par les pays étrangers intéressés, soit à titre de quote-part d'intervention dans des travaux ou des frais de fonctionnement, soit en remboursement de dépenses de personnel et autres dépenses de fonctionnement payées par la Belgique à charge des articles 660.3.A, 660.4.A et 660.5.A précités.

Ces recettes sont affectées par priorité à l'apurement des avances consenties par le Trésor et destinées à permettre en temps voulu le virement auxdits articles des sommes nécessaires préalablement à l'engagement des dépenses.

## HOOFDSTUK IV.

## LOPENDE REKENINGEN VAN ANDERE DERDEN.

Art. 831.2.B. — Aal/koop en tegeldemaking vall portejeuillettaarden voor rekening vatI de Deposito- en Consignatiekas (art. 22 vall het koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935).

Het beschikbaar tegoed van de Deposito- en Consignatiekas staat op een postrekening.

De sommen waarvan de Kas het gebruik voor de lopende dienst niet voorziet worden door het Bestuur der Thesaurie in overheidsfondsen belegd; dit bestuur maakt eventueel de portefeuille van de Kas in de mate van haar behoeften, te gelde.

Artikel 831.2.B boekt de bovenstaande verrichtingen; het wordt gestijfd door middel van de postrekening van de Deposito- en Consignatiekas.

Arr. 831.17.B. — Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponeerd uoor rekening van de Rijksdienst uoor Maatschappelijke Zekerheid, — Bijdragen Z.V.

Het betreft de rekening waarop de maandelijkss op de wedden ingehouden persoonlijke bijdragen der vastbenoemde personeelsleden onderworpen aan de Ziekteverzekerung, evenals de werkgeversbijdrage door de Staat voor dezelfde personeelsleden verschuldigd, gedeponeerd worden in afwachting van hun storting aan de R.M.Z.

Arr. 831.18.B. — Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponeerd uoor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid. — Bijdragen RoM.Z.

Het betreft de rekening waarop de maandelijkss op de wedden ingehouden persoonlijke bijdragen van de tijdelijke personeelsleden onderworpen aan de R.M.Z. evenals de werkgeversbijdrage door de Staat voor dezelfde personeelsleden verschuldigd, gedeponeerd worden in afwachting van hun storting aan de R.M.Z.

Arr. 831.19.C. — Verrichtingen uitgevoerd uoor rekening van het Muntfonds door de rekenplichtige der muni,

Deze rekening is dienstig tot het boeken van de ontvangsten en uitgaven verricht door de rekenplichtige der munt, wiens functies bij hoofdstuk VI van het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 bepaald worden.

Overeenkomstig artikel 700.1.B van de afzonderlijke sectie van de begroting van Financiën, wordt het Muntfonds gemachtigd voor rekening van de Koninklijke Munt van België de nodige sommen, voor de uitvoering van andere werken dan de nationale aanmuntingen, tijdelijk voor te schieten,

Art. 831.20.B. — Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponeerd uoor rekening van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekerung. Bijdragen Z.V.

Het betreft de rekening waarop de opbrengst wordt gestort van een inhouding van 1,5% verricht op de pensioenen of als zodanig geldende voordelen in uitvoering van de voorzieningen van artikel 121, 10<sup>e</sup>, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekerung.

Art. 831.21.B. — Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponeerd uoor rekening van het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers en van de Rijksdienst: uoor Maatschappelijke Zekerheid (uoor de werklieden der steengroeuen). — Bijdragen Maatschappelijke Zekerheid.

Het betreft de rekening waarop de maandelijks op de bezoldigingen ingehouden persoonlijke bijdragen, van de aan de R.M.Z. onderworpen werklieden-afgevaardigden, hetzij bij de Inspectie der Kolenmijnen, hetzij bij deze der Steengroeven evenals de werkgeversbijdrage door de Staat voor deze afgevaardigden verschuldigd, gedeponeerd worden totdat ze gestort worden aan het Pensioenfonds en aan de R.M.Z.

Art. 831.22.B. — Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponeerd uoor rekening van de Rijksdienst uoor Maatschappelijke Zekerheid lastens het personeel van het Wegenfonds. — Bijdragen Maatschappelijke Zekerheid.

Het betreft de rekening waarop de maandelijks op de wedden ingehouden persoonlijke bijdragen van de aan de R.M.Z. onderworpen personeelsleden van het Wegenfonds evenals de werkgeversbijdrage voor dezelfde personeelsleden verschuldigd, gedeponeerd worden totdat ze gestort worden aan de R.M.Z.

## CHAPITRE IV.

## COMPTES COURANTS D'AUTRES TIERS.

Art. 831.2.B. — Achats et réalisations de valeurs de portefeuille pour compte de la Caisse des Dépôts et Consignations (art. 22 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935).

L'avoir disponible de la Caisse des Dépôts et Consignations est inscrit à un compte de chèques postaux.

Les sommes dont la Caisse ne prévoit pas l'emploi pour le service courant sont placées en fonds publics par l'Administration de la Trésorerie; celle-ci réalise éventuellement le portefeuille de la Caisse dans la mesure des besoins de celle-ci.

L'article 831.2.B enregistre les opérations qui précèdent; il est alimenté par les versements provenant du compte de chèques postaux de la Caisse des Dépôts et Consignations.

Art. 831.17.B. — Fonds déposés par le Service central des Dépenses fixes pour le compte de l'Office National de Sécurité Sociale. — Cotisations A.M.

Il s'agit du compte où l'on entrepose les contributions personnelles prélevées mensuellement sur les traitements des agents définitifs assujettis à l'Assurance maladie, ainsi que la contribution patronale due par l'Etat du chef desdits agents, en attendant le versement à l'O.N.S.S.

Art. 831.18.B. — Fonds déposés par le Service central des Dépenses fixes pour le compte de l'Office National de Sécurité Sociale. — Cotisations O.N.S.S.

Il s'agit du compte où l'on entrepose les contributions personnelles prélevées mensuellement sur les traitements des agents temporaires assujettis à la Sécurité sociale, ainsi que la contribution patronale due par l'Etat du chef desdits agents, en attendant le versement à l'O.N.S.S.

Art. 831.19.C. — Opérations effectuées par le comptable de la monnaie pour compte du Fonds monétaire.

Ce compte est destiné à enregistrer les recettes et les dépenses effectuées par le comptable de la monnaie dont les fonctions ont été définies au chapitre VI de l'arrêté royal du 20 août 1969.

Conformément à l'article 700.1.B. de la section particulière du budget des Finances, le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément, pour compte de la Monnaie royale de Belgique, les sommes nécessaires pour l'exécution des travaux autres que les fabrications monétaires nationales.

Art. 831.20.B. — Fonds déposés par le Service central des Dépenses fixes pour le compte de l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité. Cotisations: A.M.

Il s'agit du compte où l'on entrepose le produit d'une retenue de 1,5% effectuée sur les pensions ou avantages qui en tiennent lieu en vertu des dispositions de l'article 121, 10<sup>e</sup>, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

Art. 831.21.B. — Fonds déposés par le Service central des Dépenses fixes pour compte du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et de l'Office National de Sécurité Sociale (pour les ouvriers des carrières). — Cotisations: Sécurité sociale.

Il s'agit du compte où sont entreposées en attendant d'être versées aux Fonds et Office précédents, d'une part les contributions personnelles prélevées mensuellement sur les rétributions des ouvriers assujettis à la Sécurité sociale et délégués soit à l'Inspection des mines de houille, soit à celle des carrières et d'autre part la contribution patronale due par l'Etat du chef desdits délégués.

Art. 831.22.B. — Fonds déposés par le Service central des Dépenses fixes pour compte de l'Office National de Sécurité Sociale à charge du personnel du Fonds des Routes. — Cotisations: Sécurité sociale.

Il s'agit du compte où sont entreposées les contributions personnelles prélevées mensuellement sur les traitements des agents du Fonds des Routes assujettis à la Sécurité sociale, ainsi que la contribution patronale due du chef desdits agents, en attendant le versement à l'O.N.S.S.

Art. 834.1.8. - *Bijdragell'cell Be/gW (1971) de Ellroposo Orgalllscltic 1100r de olltillikkelig en de vervaardigillg Villi dragers lall flimitclloer-tilligell (E.L.D.O.).*

Arr. 834.2.B. - *Bijdragen val/ Be/giē aan de Europese Organisatie uoor ruimteonderzoeh: (E.S.R.O.).*

Deze twee fondsen zijn besremd om de bijdragen re ontvangen die Joor België aan E.L.D.O. en E.S.R.O. worden betaald. Deze bijdragen blijven er ter beschikking van deze organisaties, doch de Staat ontvangt of verliest het waardeverschil dat voortvloeit uit een eventuele wijziging van de muntpariteit.

Arr. 836.1.B. - *Fonds bestemd tot dekking van de uitgauen van bet Ministerie van Openbare Werken uoor rekening van de N.A.T.O. en uoortuloeind uit de uestiging van de diensten van de N.A.T.O. te Evere.*

De onrvangsten zijn afkomstig van de bijdragen der Lidstaten. Ze worden aangewend om de bouwwerken te financieren.

Art. 837.1.B. - *Rekening-courant. -- Europees Oriëntatie- en Carantiefonds uoor de Landbouw (E.O.G.F.L.).*

De ontvangsten zijn afkomstig van her fonds 839.1.B. De uitgaven komen overeen met de stortingen die worden gedaan aan de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw, de Nationale Zuivel-dienst en aan de Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen.

Art. 839.1.B. - *Rekening-courant. -- E.E.G.-Belgische Schatkist*

Het betref de Belgische bijdrage aan de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen.

Deze bijdrage bedraagt 18 873 miljoen frank en zal verwezenlijkt worden door her afstaan van de eigen middelen en door het storten van financiële bijdragen.

Het bedrag van de in 1975 af te stane eigen middelen werd geraamd op 14500 miljoen frank.

De financiële bijdragen belopen theoretisch: 18 878 miljoen -14 500 miljoen=4 378 miljoen frank.

Voor de dekking van deze bijdrage zal een bedrag van de B.T.W.-ontvangsten worden toegewezen,

Art. 834.1.8. - *Contributions de la Belgique à l'Organisation européenne de recherches spatiales (E.S.R.O.).*

Arr. 834.2.B. - *Contributions de la Belgique à l'Organisation européenne de recherches spatiales (E.S.R.O.).*

Ces deux fonds sont destinés à recevoir les contributions payées par la Belgique à l'E.L.D.O. et à l'E.S.R.O., qui y demeurent à la disposition de ces organisations. L'Etat supporte toutefois la perte ou le profit d'une modification éventuelle dans la parité monétaire.

Arr. 836.1.B. - *Fonds destiné à couvrir les dépenses à effectuer par le Ministère des Travaux publics pour le compte de l'O.T.A.N. et résultant de l'installation des Services de l'O.T.A.N. à Evere.*

Les recettes proviennent des contributions des Etats-membres et sont utilisées pour financer les constructions des bâtiments à Evere.

Art. 837.1.B. - *Compte courant, -- Fonds Européen d'Orientation et de Garantie pour l'Agriculture (F.E.O.G.A.).*

Les recettes proviennent du fonds 839.1.B. Les dépenses correspondent aux versements qui sont faits à l'Office Belge de l'Economie et de l'Agriculture, l'Office National du Lait et l'Office Central des Contingents et Licences.

Art. 839.1.B. - *Compte courant. -- C.E.E.-Trésor belge.*

Il s'agit de la contribution belge au budget général des Communautés européennes.

Cette participation s'élève à 18878 millions de francs et se réalise par la cession des ressources propres et par le versement de contributions financières.

Le montant des ressources propres à céder en 1975 est estimé à 14500 millions de francs.

Les contributions financières se chiffrent théoriquement à 18878 millions-14500 millions=4378 millions de francs.

A la couverture de cette contribution il sera affecté un montant des recettes T.V.A.

## Sectie II. - Andere thesaurieverrichtingen.

### HOOFDSTUK I.

#### DIENST DER LENINGEN.

Art. 841. - *Gelden gestort voor de financiële dienst van de Staatsleningen :*

LB : Dotatiën ter beschikking te stellen van de Amortisatiekas.

2.B: Rentetermijnen,

3.B: Coupons.

Verondersteld saldo van het Fonds op 1 januari 1975: 3 136000000 frank.

Voorziene ontvangst voor het jaar 1975: 74804 000 000 frank.

Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1975: 7015000000 frank.

Verondersteld saldo van het Fonds op 31 december 1975: 7 790 000 000 frank.

Het bedrag der ontvangst stemt overeen met de ingeschreven kredieten,

1° op de Rijksschuldbegroting voor de financiële dienst van de diverse schulden, opgenomen onder de artikelen 12.22, 21.01, 21.02, 21.05, 21.08 (gedeelte), 21.10, 33.03, 43.01, 91.01, 91.02 en 91.03, verminderd met:

- de posten uitgetrokken voor de renten en de aflossing van zekere in het buitenland uitgegeven leningen, onder andere de leningen toegestaan door de Eximbank, de Internationale Bank, de Regering van de Verenigde Staten en de Regering van Canada;
- de intrest- en aflossingslasten van de door de Dienst der Scheepvaart aangegane leningen;

2° op de begroting van Pensioenen voor de financiële dienst van de door de Staat bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas aangegane leningen voor de financiering van een ouderdoms- en overlevingspensioenregeling ten behoeve van de vrijwillig-verzekerden in uitvoering van de wet van 12 februari 1963.

## Section II. -- Autres opérations de Trésorerie.

### CHAPITRE I.

#### SERVICE DES EMPRUNTS.

Art. 841. - *Fonds versés pour le service financier des emprunts de l'Etat.*

LB : Dotations à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement.

2.B: Arrérages de rentes.

3.B: Coupons.

Solde présumé du Fonds au 1<sup>er</sup>janvier 1975: 3 136000000 de francs.

Recettes prévues pour l'année 1975: 74 804 000 000 de francs.

Dépenses présumées pour l'année 1975: 70 150 000 000 de francs.

Solde présumé du Fonds au 31 décembre 1975: 77 900 000 000 de francs.

Le montant des recettes correspond aux crédits inscrits :

1° au budget de la Dette publique pour le service financier des divers emprunts repris aux articles 12.22, 21.01, 21.02, 21.05, 21.08 (partie), 21.10, 33.03, 43.01, 91.01, 91.02 et 91.03 diminué:

- des postes prévus pour les intérêts et l'amortissement de certains emprunts émis à l'étranger, entre autres les emprunts consentis par l'Eximbank, la Banque Internationale, le Gouvernement des Etats-Unis et le Gouvernement canadien;
- des charges d'intérêt et d'amortissement des emprunts contractés par l'Office de la Navigation;

2° au budget des Pensions pour le service financier des emprunts contractés par l'Etat auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en vue du financement du régime de pension des assurés libres organisé par la loi du 12 février 1963.

Art. 842.2.8. - *Gelden gestort voor de financiële dienst van de Hulstcuring (wet d/l 14 juli 1938).*

Saldo op 1 januari 1975: nihil.  
Ontvangsten gedurende het jaar: 13 200 000 frank.  
Uitgaven gedurende het jaar: 13 200 000 frank.  
Saldo op 31 december 1975: nihil.

Raming in overeenstemming met de aflossingstabellen. Oorsprong der fondsen: begroting van de Rijksschuld.

Art. 842.3.B. - *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door het Wegenfonds.*

Saldo op 1 januari 1975: 1 500 000 000 frank..  
Ontvangsten gedurende het jaar: 7 130 667 000 frank.  
Uitgaven gedurende het jaar: 7 430 667 000 frank.  
Saldo op 31 december 1975: 1200 000000 frank.

Oorsprong der fondsen: begroting van de Rijksschuld.  
Het saldo stelt het bedrag van de coupons voor die niet ter inning aangeboden werden en eveneens de gedeelten van de niet opgebruikre dotaties op het einde van het jaar.

Art. 842.4.B. - *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen door de N.M.B.S. uitgegeven maar uitaarauen last door de Staat wordt gedragen (wetten van 7 juli 1954 en 28 juni 1955).*

Saldo van het fonds op 1 januari 1975: 44 000 000 frank.  
Ontvangsten van het fonds gedurende het jaar: 428 329 050 frank.  
Uitgaven van het fonds gedurende het jaar: 428 329 050 frank.  
Saldo van het fonds op 31 december 1974: 44000000 frank.

Vooruitzichten gesteund op de lasten van de financiële dienst van de hierna vermelde leningen van de N.M.B.S. :  
218-2 4,50 % 1955-1975 (150000000 frank) .. ... F 11 526 350  
218-3 4,50 % 1955-1975 (300000000 frank) .. ... 23052700  
219 4 % 1955-1975 - 2° reeks .. ... 393750000

F 428329050

Art. 844.2.B. - *Gelden in de Schatldst gestort voor de financiële dienst van de leningen door de Zelfstandige Kls voor Oorlogsschade uitgegeven.*

De ontvangsten nodig tot de financiële dienst van de door de Zelfstandige Kas uitgegeven leningen worden verricht door voorafnemingen op het artikel 804, thesaurieverrichtingen.

Art. 8443.B. - *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.*

Raming in overeenstemming met de aflossingstabellen en rekening gehouden met:  
- het bedrag van de obligaties en coupons niet tot inning aangeboden;  
- een gedeelte van het bedrag voor dekking van de vervaldag van 1 januari 1976 (leningen 3 % januari-juli) gestort einde december van het jaar 1975.

Art. 844.4.B. - *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.*

Saldo op 1 januari 1975: 130 500 000 frank.  
Ontvangsten gedurende het jaar: 1518 082 000 frank.  
Uitgaven gedurende het jaar: 1 568 082 000 frank.  
Saldo op 31 december 1975: 80500000 frank.

Het saldo stelt het bedrag voor van de coupons en de effecten die niet tot inning aangeboden werden,

Art. 844.6.B. - *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Intercommunale Maatschappij van de Linker-Scheldeoeuer.*

Ramingen in overeenstemming met de aflossingstabellen.

Art. 844.7.B. - *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen.*

Ramingen in overeenstemming met de aflossingstabellen.  
Het saldo stelt her bedrag voor van de coupons en de effecten die niet tot inning aangeboden werden.

Art. 842.2.n. - *Ponds versés pour le service filial/cier de l'emprunt de 304 millions de francs de la Société Nationale du Logement: (loi d/l 14 juillet 1938).*

Solde au 1er janvier 1975: néant.  
Recettes au cours de l'année: 13 200 000 francs.  
Dépenses au cours de l'année: 13 200 000 francs.  
Solde au 31 décembre 1975: néant.

Prévision conforme au tableau d'amortissement. Origine des fonds: budget de la Dette publique.

Art. 842.3.B. - *Fonds versés pour le service final/cier des emprunts émis par le Fonds des Routes.*

Solde au 1er janvier 1975: 1500000 000 de francs.  
Recettes au cours de l'année: 7130667000 francs.  
Dépenses au cours de l'année: 7430 667 000 francs.  
Solde au 31 décembre 1975: 1200 000 000 de francs.

Origine des fonds: budget de la Dette publique.

Le solde représente le montant des coupons non présentés à l'encaissement ainsi que les parties des dotations non employées à la fin de l'année.

Art. 842.4.B. - *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la S.N.C.B., mais dont la charge est supportée par l'Etat (lois des 7 juillet 1954 et 28 juin 1955).*

Solde du fonds au 1er janvier 1975: 44000 000 de francs.  
Recettes du fonds au cours de l'année: 428329050 francs.  
Dépenses du fonds au cours de l'année: 428 329 050 francs.  
Solde du fonds au 31 décembre 1974: 44000 000 de francs.

Estimations basées sur les charges du service financier des emprunts mentionnés ci-après de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges:  
218-2 4,50 % 1955-1975 (150000000 francs) .. ... F 11526350  
218-3 4,50 % 1955-1975 (300000000 francs) .. ... 23052700  
219 4 % 1955-1975 - 2° série .. ... 393750000

F 428329050

Art. 844.2.B. - *Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts émis par la Caisse autonome des Dommages de guerre.*

Les recettes nécessaires au service financier des emprunts émis par la Caisse autonome sont effectuées par prélevements sur l'article 804, opérations de trésorerie.

Art. 844.3.B. - *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux.*

Prévision conforme aux tableaux d'amortissement et tenant compte:  
- du montant des obligations et coupons non présentés à l'encaissement;  
- d'une partie du montant de la provision pour l'échéance du 1er janvier 1976 (emprunts 3 % janvier-juillet) versée fin décembre de l'année 1975.

Art. 844.4.B. - *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges.*

Solde au 1er janvier 1975: 130 500 000 francs.  
Recettes au cours de l'année: 1518 082 000 francs.  
Dépenses au cours de l'année: 1568 082 000 francs.  
Solde au 31 décembre 1975: 80 500 000 francs.

Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

Art. 844.6.B. - *FOI/ds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut.*

Prévisions conformes aux tableaux d'amortissement.

Art. 844.7.B. - *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société Nationale des Distributions d'Eau.*

Prévisions conformes aux tableaux d'amortissement.  
Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

Art. 844.8.B. — *Ge/eien gestort l'oor de fina"aijfe diel/st va" do leningen uitgegeven door de Tl/ssel/gemeel/telijke Maatschappij der V/aanderell voor WaterbecléU"g.*

Raming in overeenstemming met de aflossingstabellen.

Art. 844.9.B. — *Gelden gestort uoor de financiële dienst van de leningen uitgegeuen door de Regie uan Telegrafië en Téléphonie.*

Het saldo stelt her bedrag voor van de coupons en de effecten die niet tot inning aangeboden werden.

Art. 844.10.B. — *Gelden gestort uoor de financiële dienst l'an de leningen uitgegeuen door de Nationale Kas voor Beroepskrediet.*

Het saldo stelt het bedrag voor van de coupons en de effecten die niet tot inning aangeboden werden.

Art. 844.11.B. — *Gelden gestort uoor de financiële dienst van de leningen uitgegeuen door het Centraal Bureau uoor Hypothecair Krediet.*

Het saldo vertegenwoordigt her bedrag van de provisie voor de vervaldag van 1 januari 1976, gestort einde december 1975.

Art. 844.13.B. — *Gelden gestort voor de jinandéte dienst van de leningen uitgegeuen door de Rijksdienst voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen.*

De raming omvat de betaling van de interesten en de terugbetaling van het kapitaal van sommige leningen uitgegeven door de Rijksdienst.

Art. 844.14.B. — *Gelden gestort uoor de financiële dienst van de leningen uitgegeuen door de Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek.*

De raming omvat de betaling van de interesten van de leningen uitgegeven door de Nationale Stichting.

Het saldo vertegenwoordigt het bedrag der niet geïnde coupons.

Art. 844.15.B. — *Gelden gestort uoor de financiële dienst van de leningen uitgegeuen door de Nationale Maatschappij voor Huisvesting.*

Het saldo vertegenwoordigt de coupons die niet werden geïnd.

## HOOEDSTUK II.

DERDENFONDSEN BEHEERD DOOR DIENSTEN DIE OVER DE REKENPLICHTIGE ZELFSTANDIGHEID BESCHIKKEN:

Art. 8S1.t.C. — *Fonds der gevangenen. (Bestuur der Strafinrichtingen) (koninklijk besluit van 10 december 1868).*

De prijzenrevolutie zal een verhoging van de in 1974 onderschatte ontvangsten en uitgaven teweegbrengen.

Art. SSI.2.C. — *Fonds der verpleegden van dl' Bijkobseruatie- en Rijksopvoedingsgestichten.*

Verrichtingen uit te voeren voor rekening van de leerliagen.

Art. 8S1.3.C. — *Landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat. Fonds der gedetineerden en geïnterneerden.*

Verrichtingen uit te voeren voor rekening van de gedetineerden en geïnterneerden; de prijzenrevolutie zal een verhoging van de in 1974 onderschatte ontvangsten en uitgaven veroorzaken.

Art. 8S2.t.C. — *Bijzonder fonds en pensioenkas van de geneesheren der private gestichten (koninklijke besluiten van 4 juni 1920 en 20 februari 1929) (pro memorie).*

De afschaffing van dit fonds werd in 1974 verwezenlijkt.

Art. SS2.3.C. — *Fonds van de zieken der Rijksinstellingen uoor geesteszieken.*

Het betreft gelden, titels en waarden die door de patiënten in bewaring gegeven worden.

Art. 844.8.8. — *Fmlds versés pOlir le service fil/al/e'er des emprunt» émis par la Société intercommunale des Distributlens d'cali des Ffaldres.*

Prévision conforme aux tableaux d'amortissement.

Art. 844.9.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Régie des Télégraphes et des Téléphones.*

Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

Art. 844.10.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Caisse Nationale de Crédit Professionnel.*

Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

Art. 844.11.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par l'Office Central de Crédit Hypothécaire.*

Le solde représente la provision à l'échéance du 1<sup>er</sup> janvier 1976 qui sera versée fin décembre 1975.

Art. 844.13.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par l'Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs Indépendants.*

La prévision comprend le paiement des intérêts et le remboursement du capital de certains emprunts émis par l'Office National.

Art. 844.14.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Fondation Nationale pour le Financement de la Recherche Scientifique.*

La prévision comprend le paiement des intérêts des emprunts émis par la Fondation Nationale.

Le solde représente le montant des coupons non présentés à l'encaissement.

Art. 844.15.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société nationale du Logement.*

Le solde représente les coupons non présentés à l'encaissement.

## CHAPITRE II.

FONDS DE TIERS GERÉS PAR DES SERVICES DOTES DE L'AUTONOMIE COMPTABLE.

Art. 8S1.t.C. — *Masse des détenus [Administration des établissements pénitentiaires] (arrêté royal du 10 décembre 1868).*

L'évolution des prix provoquera une augmentation des recettes et des dépenses sous-estimées en 1974.

Art. 851.2.C. — *Masse des élèves des Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat.*

Opérations à effectuer pour le compte des élèves.

Art. 851.3.C. — *Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. Masse des détenus et internés.*

Opérations à effectuer pour le compte des détenus et internés; l'évolution des prix entraînera une augmentation des recettes et des dépenses sous-estimées en 1974.

Art. 8S2.t.C. — *Fonds spécial et caisse des pensions des médecins des établissements privés (arrêtés royaux des 4 juin 1920 et 20 février 1929) (pour mémoire).*

La suppression de ce fonds a été effectuée en 1974.

Art. 8S2.3.C. — *Masse des malades des établissements de l'Etat pour malades mentaux.*

Il s'agit des sommes d'argent, titres et valeurs déposés par les malades.

## HOOFDSTUK III.

## OVERGANGSREKENINGEN.

Art. 861,1.C. — *Allerlei ontuangsten gestort door derden.*

Het Ministerie van Buitenlandse Zaken dient als tussenpersoon voor betalingen die door diplomatische en consulaire posten in het buitenland worden gedaan ten voordele van derden. Bovendien recuperert het Departement de kosten voortvloeiend uit het verzenden van telegrammen en het versturen van colli's die voor rekening van derden worden gedaan door bemiddeling van het Departement.

Voorziene verrichtingen gedurende het jaar 1975.

Art. 861,2.C. — *Diverse ontuangsten, door derden gestort, namelijk, voor het bekomen van akten van de burgerlijke stand, voor de regeling van successies en voor de repatriëring van personen zonder middelen in het buitenland.*

Voorziene verrichtingen gedurende het jaar 1975.

Art. 861,4.B. — *Verrichtingen in verband met de uitvoering van het koninklijk besluit van 6 augustus 1962: Geldsommen te storten aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.*

Artikel 861,4.B wordt gespijsd door de stortingen van de particulieren die de voordelen wensen af te kopen bepaald bij het koninklijk besluit van 6 augustus 1962, waarbij sommige categorieën van personen die hun beroepsbedrijvigheid in Congo, in Rwanda of in Burundi hebben uitgeoefend, worden vrijgesteld van de voorwaarden van toelating tot de werkloosheidsverzekerings en de ziekte- en invaliditeitsverzekerings.

Deze stortingen, berekend volgens de bepalingen van artikel 5 van de koninklijk besluit, worden door het Departement overgeschreven, krachtens lid 1 van artikel 8, aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

Art. 862,1.C. — *Belgisch Staatsblad. — Fonds voortkomend van de uerspreidung van publikaties van internationale organismen en sommen waarvan de affectatie dient bepaald.*

De fondsen komen van onvangsten van abonnementen en losse nummers van bovenvermelde publicaties, van onvangsten voortkomend uit provisies voor inlassingen en bestellingen van publicaties waarvan de voorraad uitgeput is en van intekeningen op abonnementen.

Art. 862,2.C. — *Bedragen ontuangsten door de rekenplichtigen van de Rijksobservatie en Rijksvoedingsgestichten voor rekening van andere rekenplichtigen of van derden.*

Vooruitzicht van verrichtingen uit te voeren in 1975, gebaseerd op deze van vorige jaren.

Art. 864,1.C. — *Dienst voor het Nijverheidseigendom. — Transitaaldelen waarvan de bestemming dient bepaald.*

Dit krediet moet aan de rekenplichtige van de Dienst van het Nijverheidseigendom toelaten de jaarlijks taksen voor uitvindingsoctrooien, die geen onmiddellijke begrotingsaffectatie kunnen bekomen, in te schrijven.

Art. 864,3.C. — *Dienst van de rekenplichtige der ontuangsten.*

De ontwangsten van dit fonds spruiten voort uit de bijdragen van de Belgische industrieën in de fabricatie van het N.A.T.O.-verkenningsvliegtuig. Zij worden om de drie maand op een bijzondere rekening gestort.

Fonds te behouden in geval er in 1975 nog verrichtingen mochten gebeuren.

Art. 865,1.C. — *Arbeidsongevallen. — Bijdragen te storten aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid (koninklijk besluit van 21 december 1971).*

Ter voldoening van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, zijn de rijksposten er toe gehouden, aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid, de bijdragen te storten welke verschuldigd zijn door een door een arbeidsongeval getroffene, die een vergoeding of rente krachtens de desbetreffende wetgeving geniet.

## CHAPITRE III.

## COMPTES TRANSITOIRES.

Art. 861,1.C. — *Recettes diverses versées par des tiers.*

Le Ministère des Affaires étrangères sert d'intermédiaire pour des versements effectués par les postes diplomatiques et consulaires à l'étranger au profit de tiers. De plus, le Département récupère les frais résultant de l'expédition de télégrammes et de colis, effectuée pour compte de tiers par le canal du Département.

Prévisions des opérations à effectuer pendant l'année 1975.

Art. 861,2.C. — *Recettes diverses versées par des tiers, notamment pour l'obtention d'actes d'état civil, le règlement de successions, et le rapatriement de personnes sans ressources à l'étranger.*

Prévisions des opérations à effectuer pendant l'année 1975.

Art. 861,4.B. — *Opérations relatives à l'exécution de l'arrêté royal du 6 août 1962: Fonds à verser à l'Office National de Sécurité Sociale.*

L'article 861,4.B est alimenté par les versements des particuliers désireux de racheter les avantages prévus par l'arrêté royal du 6 août 1962 dispensant certaines catégories de personnes ayant exercé leur activité professionnelle au Congo, au Rwanda ou au Burundi, des conditions d'admission à l'assurance chômage et à l'assurance maladie-invalidité.

Ces versements, calculés suivant les dispositions de l'article 5 de cet arrêté royal, sont virés par le Département, en vertu de l'article 8, § 1, à l'Office National de Sécurité sociale.

Art. 862,1.C. — *Moniteur belge. — Fonds provenant de la distribution de publications d'organismes internationaux et sommes dont l'affectation est à déterminer.*

Les fonds proviennent des recettes d'abonnements et de vente au numéro des publications susdites, des recettes provenant des provisions pour insertions et des commandes de publications dont le stock est éprouvé et des souscriptions d'abonnements.

Art. 862,2.C. — *Sommes perçues par les comptables des Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat pour le compte d'autres comptables ou de tiers.*

Prévisions d'opérations à effectuer en 1975, taxées sur celles des années précédentes.

Art. 864,1.C. — *Service de la Propriété Industrielle. — Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer.*

Ce crédit doit permettre au comptable du Service de la Propriété Industrielle d'enregistrer les taxes annuelles en matière de brevets d'invention qui ne peuvent recevoir une affectation budgétaire immédiate.

Art. 864,3.C. — *Service du comptable des recettes.*

Les recettes de ce fonds proviennent des quotes-parts des industriels belges dans la fabrication de l'avion patrouilleur O.T.A.N. Elles sont versées à l'aménagement à un compte spécial.

Fonds à maintenir au cas où des opérations auraient encore lieu en 1975.

Art. 865,1.C. — *Accidents du travail. — Cotisations à verser à l'Office National de Sécurité Sociale (arrêté royal du 21 décembre 1971).*

En exécution de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, les services de l'Etat sont amenés à verser, à l'Office National de Sécurité Sociale, les cotisations dues par les victimes d'un accident du travail bénéficiant d'une indemnité ou d'une rente accordée en vertu de la législation susvisée.

Arr. 866.5.8. - Afbookkil/8 ofl fisealu ol/wal/gs/uI/ "Jt 1M oog ofl du s/jivil/g val/ het Fonds voor economische expansie el/ roglonale reconuersie,

Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van artikel 1, 1°, van het koninklijk besluit n° 28 van 29 juni 1967 tot vaststelling van de belasringonvangsten aan te wenden tot stijving van het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie. F

Onvangsten voortvloeiend uit de toepassing van artikel 1, 2°, van het voornoemd koninklijk besluit n° 28 van 29 juni 1967 gewijzigd door artikel 7 van de wet van 23 december 1974 houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting voor de Buitengewone Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1975. ...

Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van artikel 1, 3°, van het voornoemd koninklijk besluit n° 28 van 29 juni 1967 (bepaling bijgevoegd door artikel 7 van de wet van 23 december 1974 houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Onvangsten voor her begrotingsjaar 1975) ... ... ... ... ...

Totaal van de geraamde onvangsten ... ... F 10005000000

Deze ontvangsten zullen tussen de verschillende rekeningen 600.1.A, die in de afzonderlijke sectie van de begrotingen der betrokken departementen geopend zijn, verdeeld worden volgens de vastgeselde behoeften en rekening houdend met het bestaan van saldi op 1 januari 1975 op sommige van deze afzonderlijke rekeningen.

Deze verdeling zou als volgt kunnen gebeuren:

Economische Zaken	... ... ... ... ...	F	7857000000
Middenstand	... ... ... ... ...		560000000
Landbouw	... ... ... ... ...		1148000000
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	... ...		171000000
Verkeerswezen	... ... ... ... ...		179000000
Financiën	... ... ... ... ...		90000000
		F	10 005 000 000

Art. 867. - Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen.

### 2.B: Verrichtingen gedaan ten bate van derden.

a) Sommen in te vorderen bij toepassing van de artikelen 88 en 121 der gemeentewet. .... ... ... F 15000

b) Ontvangsten voor rekening van het Fonds voor arbeidsongevallen bedoeld bij artikel 1 van het koninklijk besluit n° 66 van 10 november 1967:

- bijdragen tot het Waarborgfonds (art. 18, wet van 24 december 1903) ... ... F	200 000
- verzekeringstaks tegen arbeidsongevallen (wet van 28 december 1926) ... ...	200000
- bijdragen voor de verzekering tegen arbeidsongevallen (in gebreke blijvende schuldenaars — art. 18, wet van 24 december 1903) ... ...	300 000
	700000

c) Ontvangsten voor rekening van het Rijksfonds voor sociale reclasseering van de mindervaliden ... ... F 3000

Het saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag der sommen die in januari daaropvolgend aan de berrokkene organissen zullen worden gestort als ontvangsten der maand december.

Wat de bijdragen betreft bedoeld sub b en c, beperkt de russenkomrs van de Administratie der Directe Belastingen zich tot de invordering van de nog verschuldigde saldi over de aanslagjaren 1972 en vorige (wet van 10 april 1971 op de arbeidsongevallen).

### 3.C: Vervolgingskosten.

De vervolgingskosten door de achterstallige belastingschuldigen betaald in handen van de ontvanger der belastingen komen volledig toe aan de instrumenterende deurwaarders die de hoedanigheid hebben van gerechtsdeurwaarders. Ze komen aan de Schatkist toe, indien ze vervolgingen betreffen welke door deurwaarders der directe belastingen werden gedaan; de Minister van Financiën is evenwel gemachtigd om een gedeelte ervan aan deze deurwaarders toe te kennen (art. 225 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen).

Het vooruitzicht van her deel van de Staat in de vervolgingskosten is opgenomen in de Rijksmiddelenbegroting, sectie I: «Niet-fiscale ontvangsten», hoofdsruk I, § 3, artikel 38.01.

Het saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag der sommen die in januari daaropvolgend aan de rechtshabenden zullen worden gestort als ontvangsten der maand december.

Art. 866.5.B. IJrlèvèu"V/Ills sur les recettes fiscales el/ vile de l'alimentation du Ponds d'expansion économique et de reconversion régionale.

Recettes résultant de l'application de l'article 1°, 1°, de l'arrêté royal n° 28 du 29 juin 1967 déterminant les recettes d'impôts à affecter à l'alimentation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... F

1 305 000 000

Recettes résultant de l'application de l'article 1°, 2°, de l'arrêté royal n° 28 du 29 juin 1967 précité modifié par l'article 7 de la loi du 23 décembre 1974 contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année budgétaire 1975.

3500000000

Recettes résultant de l'application de l'article 1°, 3°, de l'arrêté royal n° 28 du 29 juin 1967 précité (disposition ajoutée par l'article 7 de la loi du 23 décembre 1974 contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année budgétaire 1975) ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

5200000000

Total des recettes prévues ... ... F 10005000000

Ces recettes seront réparties entre les divers comptes 600.1.A ouverts à la section particulière des budgets des départements concernés, selon les besoins constatés et en tenant compte de l'existence de soldes au 1<sup>e</sup> janvier 1975 à certains de ces comptes particuliers.

Cette ventilation pourrait se présenter comme suit:

Affaires économiques	... ... ... ... ...	F	7857000000
Classes moyennes	... ... ... ... ...		560000000
Agriculture	... ... ... ... ...		1148000000
Affaires étrangères et Commerce extérieur	... ...		171 000 000
Communications	... ... ... ... ...		179000000
Finances	... ... ... ... ...		90000000
		F	10 005 000 000

Art. 867. - Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Contributions directes.

### 2.B: Opérations effectuées au profit de tiers.

a) Sommes à recouvrer en application des articles 88 et 121 de la loi communale ... ... ... ... ... F 15000

b) Recettes à effectuer pour compte du Fonds des accidents du travail visé par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal n° 66 du 10 novembre 1967:

- cotisations aux Fonds de garantie (art. 18, loi du 24 décembre 1903). ... ... F	200000
- taxe d'assurance contre les accidents du travail (loi du 28 décembre 1926) ... ...	200 000
- cotisations d'assurance contre les accidents du travail (débiteurs défaillants — art. 18, loi du 24 décembre 1903) ... ... ...	300 000
	700000

c) Recettes à effectuer pour compte du Fonds national de reclassement social des handicapés ... ... ... F 3 000

Le solde au 31 décembre représente le montant des sommes qui seront versées en janvier suivant aux organismes intéressés à titre de recettes du mois de décembre.

En ce qui concerne les cotisations visées sub b et c, l'intervention de l'Administration des Contributions directes se limite au recouvrement des soldes restant dus pour les exercices d'imposition 1972 et antérieurs (loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail).

### 3.C: Frais de poursuites.

Les frais de poursuites acquittés par les redevables retardataires en mains du receveur des contributions reviennent intégralement aux huissiers instrumentants ayant la qualité d'huissier de justice. Ils reviennent au Trésor siels sont relatifs à des poursuites effectuées par des huissiers des contributions directes; toutefois le Ministre des Finances est autorisé à en allouer une quotité à ces huissiers (art. 225 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus).

La prévision de la part de l'Etat dans les frais de poursuites figure au budget des Voies et Moyens, section II «Recettes non fiscales», chapitre 1, § 3, article 38.01.

Le solde au 31 décembre représente le montant des sommes qui seront versées aux ayants droit en janvier suivant à titre de recettes du mois de décembre.

Art. 869. — *Millisterie van Pillikliiill. — Bestuur der Registratie en Domeinen.*

**1.B: Verrichting gedaan tell behoeve Hall derden.**

Men mag voorzien dat de ontvangsten die tijdens het jaar 1975 ten voordele van derden geboekt zullen worden, 277 115 000 frank zullen belopen.

Dit globaal bedrag begrijpt, onder meer, de verrichtingen te verwennenlijken voor:

1. De Intercommunale Maatschappij van de Linker-Scheldeoever - IMALSO -- (samenwerkende vennootschap): 1300 000 frank.

2. De Koninklijke Schenking, autonome openbare instelling: 8 300 000 frank.

3. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening: 8 000 000 frank.

4. Het Speciaal Fonds opgericht bij de besluitwet van 14 februari 1946 betreffende de wederopbouw van de geteisterde gemeenten: 800 000 frank.

5. De Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen: 150 000 000 frank.

6. De Regie van Telegrafie en Telefonie: 15 000 000 frank.

7. Het Nationaal Fonds voor de Huisvesting: 6 000 000 frank.

8. Het Wegenfonds: 80 000 000 frank.

9. De belasting der niet-verblijfshouders op meerwaarden van onroerende goederen: 2 000 000 frank.

**2.C: Transitogelden waaraan de bestemming dient bepaald.**

Het gaat hoofdzakelijk om:

1° de beralingen die gedaan worden op de postrekening courant van het Centrum voor Informatieverwerking in afwachting dat zij hun bestemming krijgen (B.T.W., intresten, boeten, enz.);

2° de sommen die door de openbare en ministeriële ambtenaren worden gestort bij wijze van voorschot op de rechten en de boeten verschuldigd voor de authentieke akten die zij ter registratie aanbieden;

3° de opbrengst (verkoopprijs, huurprijzen, enz.) van goederen die onverdeeld zijn tussen de Staat en derden;

4° boeten en schadevergoedingen die geheel of gedeeltelijk aan derden toegekend worden;

5° de opbrengst van de strandvondsten;

6° opbodrechten d.w.z. sommen waarvan de betaling boven de prijs opgelegd wordt aan de aankoper of aan de huurder, bij de verkoop of de verhuring van een domaans goed;

7° kosten gedaan onder vorm van voorschot, met het oog op de verkoop of de verhuring van domeingoederen of van de goederen die voor rekening van andere organismen worden beheerd;

8° voorafbetalingen toepasselijk op nog niet vastgestelde opbrengsten;

9° de opbrengst van de goederen van een onbeheerde natalenschap;

10° de opbrengst van de wederverkoop van de onroerende goederen die verkregen werden door middel van de aan het Fonds voor schoolgebouwen en gebouwen in schoolverband toegestane kredieten;

11° de opbrengst van de vervreemdingen van onroerende domeingoederen, welke aan de goedkeuring van de wetgevende macht onderworpen zijn;

12° provisies-ontvangsten opgelegd door de wergeving inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging;

13° de voorafnemingen op hypotheklenen.

**3.C: Bruto-opbrengst lion de Hereffening der in uitvoering der besluitwetten van 23 augustus 1944 en 17 januari 1945 onder sekwester gestelde goederen, rechten en belangen,**

De ramingen van de ontvangsten in 1975 worden geschat op 15 miljoen voor de vijandelijke sekwesters en op 8 miljoen voor de sekwesters die beheert worden door de besluitwet van 17 januari 1945.

Een bedrag van 30 000 000 frank wordt voorafgenomen ten bate van de Rijksmiddelenbegroting (zie art. 58.01).

De uitgaven in hoofde van de vijandelijke sekwesters worden vastgesteld op 40 miljoen en de uitgavenramingen in hoofde van de onder de besluitwet van 17 januari 1945 beoogde sekwesters op 15 miljoen frank.

**4.C: Verrichtingen gedaan door de hypotheekbeaarders voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas.**

Het gaat in hoofdzaak om sommen die door de comités tot aankoop van onroerende goederen neergelegd worden op de Deposito- en Consignatiekas, voor de gevallen van de gerechtelijke onteigening van onroerende goederen en de uitkering van deze sommen aan de betrokken onteigenden.

Art. 869. — *Ministère des Finances, — Aéillillis/ratlon de l'Ellregistrement et ct des Domailles.*

**LB: Opérations effectuées au profit de tiers.**

On peut prévoir que les recettes qui seront effectuées au cours de l'année 1975 au profit de tiers s'élèveront à 277 115 000 francs.

Ce montant global comprend, entre autres, les opérations à réaliser pour compte:

1. De la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut à Anvers - IMALSO -- (société coopérative): 1 300 000 francs.

2. De la Donation royale, établissement public autonome: 8 300 000 francs.

3. De l'Office National de l'Emploi: 8 000 000 de francs.

4. Du Fonds spécial institué par l'arrêté-loi du 14 février 1946 relatif à la restauration des communes sinistrées: 800 000 francs.

5. De la Société Nationale des Chemins de Fer Belges: 150 000 000 de francs.

6. De la Régie des Télégraphes et des Téléphones: 15 000 000 de francs.

7. Du Fonds National du Logement: 6 000 000 de francs.

8. Du Fonds des Routes: 80 000 000 de francs.

9. De l'impôt des non-résidents sur plus-values immobilières: 2 000 000 de francs.

**2.C: Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer.**

Il s'agit en ordre principal:

1° des paiements effectués au compte courant postal du Centre de traitement de l'information en attendant leur affectation (T.V.A., intérêts, amendes, etc.);

2° des sommes versées par les officiers publics et ministériels à titre de provision pour les droits et amendes dus sur les actes authentiques qu'ils présentent à la formalité de l'enregistrement;

3° du produit (prix de vente, loyers, etc.) des biens indivis entre l'Etat et des tiers;

4° d'amendes et de dommages-intérêts attribués en tout ou en partie à des tiers;

5° du produit des épaves;

6° des droits d'encan, c'est-à-dire de sommes dont le paiement au-dessus du prix est imposé à l'acquéreur ou au locataire lors de la vente ou de la location de biens domaniaux;

7° de frais sous forme d'avances en vue de la vente ou de la location des biens domaniaux ou des biens gérés pour compte d'autres organismes;

8° de paiements anticipés applicables à des produits non encore constatés;

9° du produit des biens d'une succession vacante;

10° du produit de la revente des immeubles qui ont été acquis au moyen des crédits accordés au Fonds des constructions scolaires et parascolaires de l'Etat;

11° du produit provenant des alienations d'immeubles domaniaux soumises à l'approbation du pouvoir législatif;

12° des provisions dont le versement est imposé par la législation en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite;

13° des prélèvements sur salaires hypothécaires.

**3.C: Produit brut de la liquidation des biens, droits et intérêts placés sous séquestre CII exécution des arrêtés-lois des 23 août 1944 et 17 janvier 1945.**

Les prévisions des recettes en 1975 sont évaluées à 15 millions de francs pour les séquestrés ennemis et à 8 millions de francs pour les séquestrés régis par l'arrêté-loi du 17 janvier 1945.

Une somme de 30 000 000 de francs sera prélevée au profit du budget des Voies et Moyens (voir art. 58.01).

Les dépenses du chef des séquestrés ennemis sont fixées à 40 millions de francs et celles relatives aux séquestrés régis par l'arrêté-loi du 17 janvier 1945 à 15 millions de francs.

**4.C: Opérations effectuées par les conservateurs des hypothèques pour le compte de la Caisse des Dépôts et Consignations.**

Il s'agit, en ordre principal, de sommes déposées à la Caisse des Dépôts et Consignations par les comités d'acquisition d'immeubles, pour les cas d'expropriation judiciaire de biens immeubles et la liquidation de ces sommes aux expropriés intéressés.

*S.B: Evel/le ollvallgstdII 1100rtsprl/itCIII/II/1 rechtstreeks» stonln-gel/ door de Hongaarse Regeril/g volgells de Belg/sc!,.HOIgaarsc Over-eenlaanst val 30 september 1926 en d/c door he: bestaan van het over-drachtmoratorium "va" 23 december 1931 ona/betaald gebleve" zill (pro memorie).*

*Op 1975 mogen de euentuele betalingen geschieden door middel van obligatiën van de geillustreerde Belgische 4 % schuld.)*

De verplichtingen welke voor Hongarije voortspruiten uit de Overeenkomst van 30 september 1926, maken het voorwerp uit van betwistingen die nog niet definitief beslecht werden.

Dit artikel moet pro memoria behouden worden.

#### 6.B.: Te uerdelen sommeil. - Systeem F 104 G.

Voorlopige boeking van opbrengsten ingevolge verkoop aan derden van materieel in mede-eigendom onder de landen van het consortium in het raam van het programma F 104 G en waarbij de afrekening later zal geschieden volgens een compensatietafel.

Art. 870.2.C. — Bestuur van het Vervoer: Sommen gestort tot waarborg van eventueel uerschuldige rechten. - Allerhande uerrichtingen (koninklijk besluit van 9 september 1967 getroffen in uitvoering van de wet van 1 augustus 1960).

Innen van sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten.

Art. 870.4.C. — Bestuur van het Zeeu/zien en uan de Binnenvaart: Diverse ontuangsten en uitgaven voor rekening van derden.

Inning en terugbetaling van borgtochten tot waarborg van de betaling der verschuldigde zeevaartrechten en andere bedragen.

Art. 872.1.B. — Opbrengst van de bijdragen geind ouereenkomstig de bepalingen van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930, betreffende de uerzekerings tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden.

Art. 872.2.B. — Opbrengst van de bijdragen geind ouereenkomstig de bepalingen van artikel 67 van de uitten betreffende de uerzekerings tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, samengeordend bij het besluit van de Regent van 12 september 1946.

Invoerding van sommen die inzake pensioenen verschuldigd zijn (art. 56 van de wet van 18 juni 1930 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden en art. 67 van de bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 gecoördineerde wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood), welke, ingeval de werkgever niet binnen de voorgestelde termijn aan het vonnis voldoet door middel van dwang worden ingevorderd, zoals inzake rechtstreeks belastingen.

Art. 874.2.C. — Sommen ten onrechte gestort aan de rekenplichtige van de Exploitatiедienst der Scheepvaartwegen.

De betrokken ontvangsten worden gevormd door sommen die bij vergissing op de postrekening van de rekenplichtige van de Exploitatiедienst der Scheepvaartwegen werden overgeschreven alsmede sommen die wegens te veel geïnde scheepvaartrechten aan de schippers werden teruggestort maar die daarna opnieuw op de rekening van voornoemd rekenplichtige werden overgeschreven omdat de rechthebbenden vertrokken waren zonder een adres achter te laten, ofwel omdat zij hun postwissel niet hadden verzilverd.

Art. 8743.B. — Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Wegenfonds.

Betaling, door tussenkomst van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven, van de bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Wegenfonds.

Art. 874.4.C. — Inning van uergoedingen wegens schade aan het openbaar domein.

Stortingen voor aangebrachte schade aan het openbaar domein welke terugbetaald worden aan het Bestuur der Registratie en Domeinen.

*S.B: Rcettes éventuelles [Jrovel/ant da versements direcu à afcc-tuer par le Gouvernement d'ongrols, conformément à la Convention belgo-hol/groisa dit 30 septembre 1926 et restées en sOl/liral/ce par suite dil II/oratoire des transjeru dil 23 décembre 1931 (pour mémoire).*

*(En 1975, les paiements éventuels peuvent être effectués au moyen d'obligations de la Dette publique belge 4 % unijée.)*

Les obligations découlant pour la Hongrie de la Convention du 30 septembre 1926, font l'objet de contestations au sujet desquelles une décision définitive n'est pas encore intervenue.

Cet article est à conserver pour mémoire.

#### 6.B: Sommes à ventiler. — Système F 104 G.

Comptabilité provisoire de produits à la suite de la vente de matériels à des tiers en co-propriété avec les pays du consortium dans le cadre du programme F 104 G et dont le décompte sera établi ultérieurement suivant une table de compensation.

Art. 870.2.C. — Administration des Transports : Sommes versées pour garantie de droits éventuellement dus. — Opérations diverses (arrêté royal du 9 septembre 1967 pris en exécution de la loi du 1<sup>er</sup> août 1960).

Encaissement de sommes versées en garantie de droits éventuellement dus.

Art. 870.4.C. — Administration de la Marine et de la Navigation intérieure: Recettes diverses et dépenses pour compte de tiers.

Encaissement et remboursement des cautions pour la garantie du paiement de droits maritimes et autres montants redevables.

Art. 872.1.B. — Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés.

Art. 872.2.B. — Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 67 des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées par Parrâe du Régent du 12 septembre 1946.

Recouvrement de sommes dues en matière de pensions (art. 56 de la loi du 18 juin 1930 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés et art. 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré), qui, à défaut pour l'employeur d'avoir satisfait au jugement dans le délai ainsi fixé, est opéré par voie de contrainte comme en matière de contributions directes.

Art. 874.2.C. — Sommes versées indûment au comptable du Service d'Exploitation des Voies navigables.

Les recettes sont constituées par des sommes versées erronément au C.C.P. du comptable du Service d'Exploitation des Voies navigables, ainsi que celles initialement remboursées aux bateliers à titre de trop-perçu de droit de navigation et reversées au compte dudit comptable du fait que les intéressés étaient soit partis sans laisser d'adresse soit qu'ils n'étaient pas venus encaisser leur chèque au bureau des postes.

Art. 874.3.B. — Rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte du Fonds des Routes.

Paiement à l'intervention du Service central des dépenses fixes, de rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte du Fonds des Routes.

Art. 874.4.C. — Perception d'indemnités pour dégâts au domaine public.

Versements pour dégâts causés au domaine public et qui seront remboursés à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

Art. 875.I.C. — *Geldsommen die in de buitenlandse gogovell toordan. Of) da op hailll vml do nelgisc'e Staa: gcopelde rokeillugoll in de outllikkelingslanden.*

Stortingen gedaan door derden op de rekeningen geopend in Congo om de uitgaven van Technische Bijstand ten bate van de Democratische Republiek Kongo-Kinshasa te bestrijden.

Deze onjuiste stortingen worden aan de belanghebbenden terugbetaald.

Art. 875.2.C. — *Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van O.S.S.O.M.*

Betalingen uitgevoerd voor rekening van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid te Kinshasa als gevolg van het blokkeren, door de autoriteiten van de Democratische Republiek Kongo, van de rekeningen van deze instelling.

Art. 876.I.C. — *Dienst van de rekenplichtige voor allerlei ontwaagsten.*

Betaling van de kosten voor reis en verblijf in het buitenland van ambtenaren, belast met het testen van stoomtoestellen, enz.

Art. 877.I.B. — *Rekening-courant van de betalings- en terugbetalingsverrichtingen van bezoldigingen voor rekening van andere departementen of diensten, van buitenlandse of internationale organismen, of van andere derden.*

Op de Centrale Dienst voor Wedden en Lonen (C.D.W.L.), belast met de betaling van de bezoldigingen verschuldigd aan het militair en burgerlijk personeel van Landsverdediging, wordt gemakshalve ook een beroep gedaan om de wedden en de lonen uit te betalen aan militair en burgerlijk personeel voor rekening van andere departementen, andere diensten of buurenlandse of internationale organismen.

Voor 1975 kunnen deze betalingen als volgt geraamd en onderverdeeld worden:

Art. 875.I.C. — *Poids déposés dans les 1)ays ell voie do déve/oppe/ne/lt gnx' comptes ouverts aill 110/11 do l'Etat belge.*

Versements effectués par des tiers aux comptes ouverts au Congo pour subvenir aux dépenses d'Assistance technique au profit de la République Démocratique du Congo-Kinshasa.

Ces versements erronés sont remboursés aux intéressés.

Art. 875.2.C. — *Opérations effectuées pour le compte de l'O.S.S.O.M.*

Paiements effectués pour compte de l'Office de Sécurité Sociale d'Outre-Mer à Kinshasa suite au blocage des comptes de cette institution par les autorités de la République Démocratique du Congo.

Art. 876.I.C. — *Service du comptable des recettes diverses.*

Paiement des frais de voyage et de séjour à l'étranger des fonctionnaires chargés de tester des chaudières à vapeur, etc.

Art. 877.I.B. — *Compte courant des opérations de paiement et de remboursement de rémunérations pour compte d'autres départements ou services, d'organismes étrangers ou internationaux, ou d'autres tiers.*

L'Office central des Traitements et Salaires (O.C.T.S.), chargé du paiement des rémunérations dues au personnel militaire et civil du Ministère de la Défense nationale, est également appelé à payer, pour des raisons de facilité, des traitements et salaires à du personnel militaire ou civil pour compte d'autres départements, d'autres services ou d'organismes étrangers ou internationaux.

Pour 1975 les paiements peuvent être estimés et ventilés comme suit:

ORGANISMEN	Voorzien effectief in 1975 Eflectif prévu en 1975		Voorzieningen Prévisions	ORGANISMES
	Militair personeel Personnel militaire	Buraerliuk personeel Personnel civil		
1	2	3	4	1
A. — <i>Personnel in dienst bij andere departementen en organismen:</i>				A. — <i>Personnel en service dans d'autres départements et organismes:</i>
1. Diensten van de Eerste Minister ...	7	9	9356000	1. Services du Premier Ministre.
2. Openbaar Ambt ...	39	—	20758000	2. Fonction publique.
3. Financiën ...	27	—	7927000	3. Finances.
4. Buitenlandse Zaken ...	19	—	9684000	4. Affaires étrangères.
5. Volksgezondheid en Gezin ...	1	—	855000	5. Santé publique et Famille.
6. Nationale Opvoeding (in de D.B.R.)	1	266	61122000	6. Education nationale; (en R.F.A.).
7. Middenstand ...	8	—	3137000	7. Classes moyennes.
8. Binnenlandse Zaken ...	21	—	7728000	8. Intérieur.
9. Landbouw ...	15	1	5048000	9. Agriculture.
10. Justitie ...	8	—	2768000	10. Justice.
11. Economische Zaken ...	6	—	2047000	11. Affaires économiques.
12. Sociale Voorzorg ...	1	—	273000	12. Prévoyance sociale.
13. Tewerkstelling en Arbeid ...	2	—	661000	13. Emploi et Travail.
14. Openbare Werken ...	6	—	1836000	14. Travaux publics.
15. Verkeerswezen ...	3	—	1983000	15. Communications.
16. Rijkswacht ...	637	—	240685000	16. Gendarmerie.
17. Streekeconomie ...	1	—	703000	17. Economie régionale.
Totaal A. ...	802	276	376571 000	Total A.
B. — <i>Personnel in dienst bij andere diensten:</i>				B. — <i>Personnel en service dans d'autres services:</i>
1. H.I.B. ...	69	—	31960000	1. O.R.A.F.

ORGANISMEN	Voorzien effectief in 1975 <i>Effectif prévu en 1975</i>		Voorzieningen <i>Prévisions</i>	ORGANISMES
	Militair personeel <i>Personnel militaire</i>	Burgersch. personeel <i>Personnel civil</i>		
1	2	3	4	1
2. Burgerlijke sociale Dienst van het Ministerie van Landsverdediging	—	3	168 000	2. Service social civil du Ministère de la Défense nationale.
3. Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap.	—	22	6288 000	3. Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire.
4. Epidemiologisch centrum van de Gezondheidsdienst.	—	2	498000	4. Centre épidémiologique du Service de Santé.
Totaal B. ... ... ...	69	27	38914 000	Total B.
C. - Personeel in dienst bij buitenlandse of internationale organismen:				C. - Personnel en service dans des organismes étrangers ou internationaux:
1. Internationale organismen onder Belgisch beheer:				1. Organismes internationaux sous gestion belge:
a) Belgische pijpleidingenafdeling ...	170	13	68988000	a) Division belge des pipe-lines.
b) N.A.V.O.-televerbindingen ...	109	1	37265000	b) Réseaux de télécommunication O.T.A.N.
c) J.O.C. (Joint operation center) ...	—	32	10588000	c) J.O.C. (Joint operation center).
d) Intergeallieerde inrichtingen (in de D.B.R.).	—	5	1636000	d) Etablissements interalliés (en R.F.A.).
2. Internationale of buitenlandse organismen:				2. Organismes internationaux ou étrangers:
a) A.P.U. ("") ... ... ... ...	—	91	32169000	a) P.R.U. ("").
b) Duitsland (Depots van de Bundeswehr gelegen in België en personeel in dienst bij SHAPE.	—	364	129596000	b) Allemagne (Dépôts de la Bundeswehr situés en Belgique et personnel en dienst bij SHAPE).
c) U.S.A. (Support group) ... ...	—	509	186048000	c) U.S.A. (Support group).
d) Allelei (FINABEL) ... ...	—	27	9073000	d) Divers (FINABEL).
Totaal C. ... ... ...	279	1042	475363000	Total C.
D. - Technische bijstand ten laste van de Republiek Zaire ... ... ... ..	124	—	40000000	D. - Coopération technique à charge de la République du Zaire.
Totaal D. .... ...	124	—	40000000	Total D.
Algemeen totaal (A+B+C+D) ... ... ...	1274	1345	930848000	Total général (A+B+C+D).

Art. 879.1.B. - Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer,

Rekening geopend in uitvoering van de conventie afgesloten tussen het Ministerie van Financiën en het Belgisch-Congolees Fonds voor Delging en Beheer in dato van 19 maart 1969.

Art. 879.2.B. - Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Regie voor Maritiem Transport.

Betaling, door tussenkomst van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven, van de bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Regie voor Maritiem Transport.

Art. 879.3.B. - Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijkspsychiatrische Inrichting - Rekem.

C) Aanvullend personeel voor internationale infrastructuren.

Art. 879.1.B. - Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte du Fonds Belgo-Congolais d'Amortissement et de Gestion.

Compte ouvert en exécution de la convention établie entre le Ministère des Finances et le Fonds Belgo-Congolais d'Amortissement et de Gestion en date du 19 mars 1969.

Art. 879.2.B. - Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de la Régie des Transports Maritimes.

Paiement à l'intervention du Service central des dépenses fixes, des rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte de la Régie des Transports Maritimes.

Art. 879.3.B. - Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de l'Etablissement psychiatrique de l'Etat - Rekem.

(\*) Personnel de renfort infrastructure internationale.

Art. 879.4.n. - *Bezoldigingell en ander» vaste litgallm voor rekenillg illal de Rijksi/lSteli/lg 1100r Gccstesziekcli - - Doorlik.*

Art. 879.5.B. - *Bezoldigingell mit andere vaste litgavell voor rekellillg vall de Rijkskolonie - - Geel.*

Art. 879.6.B. -- *Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Riksinstelling voor Geesteszieken - - Bergen.*

Betaling, door tussenkomst van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven, van de bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de vier Riksinstellingen voor geesteszieken.

Art. 879.7.B. -- *Bezoldigingen en andere vaste uitgauen uoor rekening van de Gewestelijke Economische Raad voor Ylaanderen.*

Rekening geopend in uitvoering van de conventie afgesloten tussen her Ministerie van Financiën en de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen.

Art. 879.8.B. - *Bezoldigingen en andere vaste uitgauen te bepalen VOOT rekening der Regie der Gebouwen,*

Het bedrag van de bezoldigingen en andere vaste uitgaven te betalen doorde Centrale Dienst der Vaste Uitgaven voor rekening van de Regie der Gebouwen bedraagt 93 138 000 frank.

Art. 879.9.B. - *Bezoldigingen en andere vaste uitgaven te betalen voor rekening van het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden.*

Art. 879.10.B. -- *Bezoldiglgen en andere vaste uitgaven te betalen uoor rekening van het Nationaal Werk voor Oudstrijders en Oorlogs-slauchoffers.*

Betaling door tussenkomst van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven van de bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het N.W.O.J. en van het N.W.O.S.

Art. R79.4.B. — *RémllltUrations et autres déjuscs fixes [JOllrcompte de l'Etablissement de l'Etat [101r malades mentaux - - TOImal.*

Art. 879.5.B. - - *Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de la Colonie de l'Etat - - Geel.*

Art. 879.6.B. -- *Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de l'Etablissement de l'Etat pour malades mentaux - Mons.*

Paiement à l'intervention du Service central des Dépenses fixes, des rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte des quatre établissements de l'Etat pour malades mentaux.

Art. 879.7.B. -- *Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte du «Gewestelijke Economische Raad voor Ylaanderen ».*

Compte ouvert en exécution de la convention établie entre le Ministère des Finances et le «Gehestelijke Economische Raad voor Vlaanderen ».

Art. 879.8.B. - - *Rémunérations et autres dépenses fixes à payeT pour compte de la Régie des Bâtiments.*

Le montant des rémunérations et autres dépenses fixes à payer par le Service central des Dépenses fixes pour compte de la Régie des Bâtiments s'élève à 93 138 000 francs.

Art. 879.9.B. - - *Rémunérations et autres dépenses fixes à payer pour compte de l'Œuvre Nationale des Invalides de Guerre.*

Art. 879.10.B. -- *Rémunérations et autres dépenses fixes à payer pour compte de l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre.*

Paiement par l'intermédiaire du Service central des Dépenses fixes des rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de l'O.N.J.G. et de l'O.N.A.C.